濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 樓墨宣　編輯人 趙秋鴻　印刷人 王鶴壽
發行所 印刷所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局 二七七九 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九
本刊 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
◀第四三〇號▶
＝本報今日出兩大張＝

以吳佩孚將軍爲主腦之
和平救國會將成立
努力向和平運動途上邁進

南京二十七日國通電：據對江天鐸氏等之返電，決意蹶起之吳佩孚氏，二十七日，繼續對要請之香港兩廣同協會，全國鐵路協會以下多數之團體個人，一一發出對和平之義心，以身殉國難之旨之返電，一方，兩政府首腦，及各地和平運動有力者，擬組織之和平救國會（假移）將在兩三日中成立，而吳氏由該會之推薦，將正式邁進以軍事的實力爲背景之和平運動云。

因吳佩孚將軍之出馬 新中國之前途可樂觀
我政府方面之綜合見解

新京二十七日國通電：對於集更生中國民衆渴望於一身，逐發崛起通電之吳佩孚將軍，我國政府方面，以爲當然所預料者，惟尚未至正式表意思表示之時，乃暫避批評，但因吳將軍之出馬，所謂新中央政府之樹立促進，日滿華互相連環之實現，益帶有確實性，殊持好意之見解，對於新中國之前途樂觀，茲綜合其意見於左：

一，吳將軍之崛起，蓋因各方面切望出馬，遂有充足之觀測，與堅固之決意，故對於救濟中國之大理想實現，定必有相當之準備與方策。

一，因而第一所可預料者，依臨時，維新兩政府聯合委員會之强化之中央政府樹立之促進，與各地方政權，又治安維持會之連絡糾合，定可順利進行，各地展開活潑之更生工作。

一，一面依將軍之出馬，所有躊躇逡巡迄今之憂國之士，定可相繼崛起，且新政府統治區域內之全民衆之結合，亦更趨熾烈。

一，又對於汪兆銘出國後之蔣政權內部，定予以深刻之反響，又對於不滿意容共政策之軍政要人等之旗幟鮮明，定可加以一層之速力。

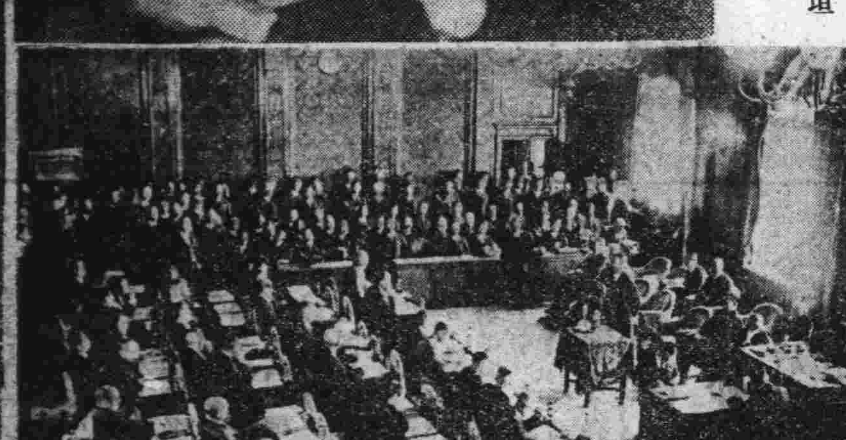
一，將軍之出馬通電，可謂眞憂中國前途，由衷心而發者，我國爲隣邦盟友之安定，期待將軍甚殷。

接得佔領巴魯西羅那之報 日閑院參謀總長宮殿下 對佛蘭哥將軍發去御祝電

東京二十七日國通電：接得占領巴魯西羅那之報，閑院參謀總長宮殿下，二十七日午后，對於佛蘭哥將軍發去如左之祝電，又陸相亦發去祝電矣，對於巴魯西羅那占領，對於閣下，及閣下軍隊之偉大功績，遙表敬祝之意，今後更希自重，向達成最後目的方向邁進云。

蘇聯肅清工作仍進行
大石駐布拉哥伊領館主事談

新京二十七日國通電：在布拉哥伊滿洲國領事館大石主事，依滿蘇外交傳書使之互相交換，乃如最初之歸國者業於二十六日到抵新京，二十七日向外務局首腦部報告後，關於領事館壓迫問題及其他，曾作有興味之談話如左：蘇聯之領事館不法壓迫，現在大體解決，已復歸去年十月初發生問題前之狀態矣，但關於館員之外出，旅行等，現仍取以不愉快之手段。開始壓迫手段之當時誠……屬混亂，余亦會被無理由而留置，用暴力拘束一國之外交官憲，蘇聯實難慮測，沿海州地方之肅清工作，似乎仍在繼續。若以余動務地附近而言，則爲就去年八月，亞穆……諾夫（二十二歲）適當選爲俄羅斯共和國，最高會議議員之立候補，立刻於九月被捺以「國民之敵」之烙印，而被投獄處刑，而今關於肅清事項，報紙不載一行，但其執行施行，盡……



寫眞說明
（上）日衆議院預算總會開會時板垣陸相與米內海相談話。
（下）預算總會之全景

解決事變之根本方針
須先擊破第三國際之共產主義
平沼首相於預算總會席上說明

東京二十七日國通電：衆議院之預算總會於午後一時四十分再開。鶴見祐輔氏〔民政〕發言，爲使英美法三國明知日本之眞意，實於非常長期思想戰上應有覺悟之必要，可否考核新設對外的宣傳戰上之一部門。

平沼首相：我國之根本思想，古往今來從未變更，對今回事變之解決根本，仍基於日本固有之大精神。

如有認爲日本係侵略國者，即係最大之錯誤，在今日所最必要者，須先擊破成爲邪魔之第三國際共產主義之思想戰，其於軍事行動，亦爲最必要者，再爲對付思想戰，文化戰之一層，亦極必要，故而先前曾與德國締結文化協定矣。

鶴見氏：如設宣傳省之機關，而將散在各機關之情報部綜合之，會否考核，首相曾深爲考慮。

嗣由笠井重治氏（第二）就揚子江航行及其他之華權益問題，向外相質問，外相，與英美間懸案，限於可能自當進一謀其速爲解決之方針。笠井氏，昨日亦會與美大使會見，要之美國之所要求者，求詳細說明關於東亞新秩序之內容，至外相之所見以爲如何，外相，從來亦會說明，惟俟再會時，其後更由笠井氏對於新秩序建設，美國之在華權益或有誤解之處，希外相對此努力掃除其誤解之點。對於優秀船建造計劃，笠井氏加以質問，當由遞相鐵相一一應答。

日駐歐大公使
開催會議
白鳥大使報告政府方針

巴黎二十七日國通電：在歐日本帝國大公使會議，由二十七日午前十時起，在巴黎大使官邸，於來栖大使司會之下開催，討論約二小時半，午餐後，午後二時起，繼行協議，直至夕刻，席上先由白鳥駐意大使，基於外務省之訓令，將帝國政府之方針，及最近之東亞情形，加以報告後，關於在蘇里莫白鳥，大島兩大使會議之內容，徵求各大使之意見，次由大島大使，將國際之情勢，並自己之見解，後，即進行協議，由駐瑞士公使將各各任情勢，及個人之意見，結果，今後決隨時開公使會議，不久即招莫斯科，羅馬尼亞，歐洲諸國之各公使，林或羅馬會議云。

佛蘭克軍攻陷巴魯西羅那後
繼續向北進攻中
民戰線大總統逃往法國

巴魯西羅那二十七日國通電：佛蘭克軍之發表，二十六日，遂將巴魯西羅那佔領矣，而人民戰線政府大總統，馬紐也爾阿沙尼亞氏，於佛蘭克軍入城之前，帶同秘書四名，棄首都巴魯西羅那，而逃避於法國者，已經判明矣，陷落首都之際，阿沙尼亞大總統，傳集寶飾品七十五萬羅瓦，其……三十萬羅瓦之外，由各銀行集多量之金塊，携之而逃避云。

巴魯西羅那二十七日國通電：佛蘭克軍，並意大利義勇軍於攻略巴魯西羅那後，無休息之暇，向北方繼續進攻，人民戰線軍漸次向法國國境之比里尼山脈方面潰退，因佛蘭克軍之追擊，人民戰線軍已陷於全滅之狀態，故佛蘭克軍掃蕩巴魯西羅那附近之殘敵，士氣極爲軒昂。

巴魯西羅那二十七日國通電：對向法國西班牙國境，比里尼山脈方面敗走之人民戰線軍，繼續追擊之佛蘭克軍，於二十七日，已至巴魯西羅那東方九公里戰略上要地之巴塔洛那云。

日駐滿大使館 討論日蘇諸問題
以好富書記官爲中心

新京二十七日國通電：日本駐滿大使館本日午后二時起，於加藤參事官以下，大使館，外務局首腦者參列之下，圍繞返國之好富莫斯科大使館書記官，討論日蘇當面之諸問題，及其他關於蘇聯內部一般情勢，行種種懇談，互相交換意見而散云。

於在連官民歡送中 使節團昨日歸新京

大連二十八日國通電：望國母國於目前，應州內各方面之熱誠的歡迎，行視察訪問之滿洲國遣歐親善使節團一行於大連上陸第四日之二十八日，搭午前九時出發之亞細亞號，就歸還國都之途，大和旅館內之一行，午前七時起床，以韓團長爲中心，旅程最後之會食終了後，乘汽車向大連站矣，到站之一行，於各方面之歡送中，入站貴賓室小憩後，與在第二月臺之三浦州廳長官，丸茂市長，其他在連各機關代表，在鄉軍人會國防婦人會等，各團體個別之惜，午前九時，與搖旗之波及萬歲聲中，一路向新京矣。

康德四年十一月一日發行

最近蘇聯對於中國事變之對日滿民衆之氣勢，比較穩健，但共黨之宣傳係依例集會，大有暢旺之氣勢，新聞仍報道中國軍之勝利，但民衆似極敏感，毫不信任，關於此項事實，雖不得評談，但稍知其有趣之實例，軍事輸送，並非特別活潑，即張鼓峰事件，一般皆極冷靜，而今表面亦若坦然，迄至冬季，其尤爲顯然者，則爲鐵路輸送時間之混亂也，去冬或係卡諾威基人民委員之努力，尚有相當之成績，但今冬因該人，注力於重工業方面，已非昔比，不論如何言之，其國內政治之不安及動搖，皆可一目瞭然，史達林巳在躍起，乃屬肯定，布留黑爾不在極東，亦屬確實，或被葬送亦未可知也。

關於向大陸雄飛之……之養成，文相作如何……
荒木文相
願指導國民之活動……舞台之上，並認識……局，更爲理解新設……課目，採取進行研究……事變之教育方針。
其次森田福市氏……償後施設費輸出振興……問。
森田氏
華中與華北之間利用幣……偏差之不正行爲者，不能防止乎。
中村匯兌局長
爲防止不正利得者，不外於華中華北行完全之匯兌管理，因其困難，華北當局乃防法幣之南流，又華中當局拒絕交換貨幣，然今後將加以十分之監督阻止也等等
其次有關於生產力擴充具體方法之質疑，至午后六時二十五分方散會云。

西谷部隊 佔領博興

濟南二十七日國通電：掃蕩魯北黃河以南之敵之西谷部隊，二十五日夕刻，約擊破八百之敵，將同地……

蘭州民衆官吏軍人 受極度之虐待
蘇聯人則受優厚之待遇

北京二十七日國通電：據本月上旬，由赤色路線之基地蘭州，出發來北京之某氏談稱，反於蘇聯人之優遇，一般民衆官吏，軍人，受極度之虐待，陝西省民，亦完全由國共兩黨離反云。即於蘭州之……門北方附近，有航空隊……蘇聯駐在事務所，約有蘇聯人五十名執務，他有飛行士汽車司機約六百名……由蔣政權受補給物資之配給赤豐豐，忘却宣傳共產主義，而耽於遊興中，南門附近之遊郭遊興場，爲蘇聯人所占，反之，一般民衆，課以戰時之特別稅，交通稅，官吏軍人，一律減二成薪俸，故具有非常之不滿，與反感中，現在蘭州，有新編第一軍一旅團駐在，又於蘭州東方會等，其東方之靜寧，亦有旅團，當局，於此方面，狂奔防護，向西安輸送兵力中，而逃者續出，到着西安之兵士，僅約四成云。

關於日本對華政策對英美法三國通牒
日政府回答案決定
將於二月上旬發送

東京電 英，美，法，三國政府，曾各以舊臘三十日，一月十四日，同「八日之附印，關於日本對華政府，提出抗議之通牒，嗣經外務當局慎重研究協議之結果，大體，得回答之成案，最近附議於閣議後，至遲則於二月十日前後，發送正式回答，至於回答之內容，視如下述，帝國之對華方針，仍如屢次之聲明所言，英、美、法三國之對華觀，不能與帝國之對華方針，使各容納之準……之實例，此種外交抗議，仍有充分說明，帝國所提言之國際會議，鑑於從前國際會議，思之殊非解決問題之所以也云。

我於防共協定簽字之日
全國一齊舉行排共大會

新京二十七日發國通電：滿洲國之參加防共協定，並匈牙利亦聲明參加之同時，列國間，捲起非常之衝動，我國協和會，近決定於滿洲國於防共協定上調印之日，在新京，奉天，哈爾濱，及各省本部所在地，主催全國齊舉行「世界防共協定加盟排共大會」，以期排共之完璧，向建設東亞新秩序確立世界和平之途邁進，當日於各地行排共宣言之決議，以外，由中央本部代表各地大會，向大日本帝國國民，（致平沼首相）德國國民，（致德國希總統），意大利國國民，（致莫首相），匈牙利國民，（致嘉奇伯），西班牙國民（致佛蘭哥政權），羅馬法王廳，臨時維新兩政府，蒙疆聯合委員會，新民會等，拍發通電云。

日海軍航空隊 爆擊華南各地

上海二十七日國通電：據艦隊報道部發表：於華南方面，海軍航空隊，自二十五日，二十六日之兩日，實施左記爆擊，收多大之戰果，全機無事歸還。一，任攻擊廣東省，譚江方面之偵察攻擊之部隊，於新會上流附近，爆擊滿載軍需品之運送船二隻，使之大破。二，向江西方面，進擊之部隊，於高要西方錄步附近，對慶雲型敵測量船，（約百噸）敢行極適確之爆擊，瞬間將之擊沉矣。

蔣政權在重慶 召開兵役總會

河內二十七日國通電：據確報稱，蔣政府軍政部，以抗戰組織之根本的改正爲目的，近決定於重慶召集兵役會議，前十七日，對各軍參謀長，兵役處長，各軍管區司令等，發召集電，會議以樹立關於抗戰之人的資源之整備政策爲主眼，以改革懲役事務，募兵宣傳，諜報機構，補强各級管區之相互連絡，各地壯丁之忌避兵役之防止，補充部隊，又軍需獨立黨防衛防止，遊擊隊壯丁之募集等，爲主要議題，約亘二十項目，對於今後之兵力補給，加以研究者也，即由議題觀察之，已可見敵軍之於抗戰人的要素之如何缺乏貧困者矣。

漢宮秘史（七七）
．建築之奢麗四則

臣東游萬林之野，獲九色鳳雛，浮源丹瀨之水，赤色，西過洞冥，得滄淵虬子靜海游珠，洞冥在虞淵西，虬泉在五柞宮北，中有追雲舟，起風舟，侍仙舟，或以沙棠爲楫棹，或以木蘭文栢爲檝棹，又起五層臺於月下。

甘泉宮南昆明池中，有靈波殿七間，皆以桂爲柱，風來自香，帝既耽於靈怪，常得丹豹之髓，白鳳之膏，磨青錫爲屑，以蘇油和之，照於神壇，夜暴雨，先不滅，有雙蛾如蜂赴火，侍者舉麟鬚拂拂之，元光中，帝起壽靈壇，壇上列植垂龍之木，似青梧，高十丈，有朱露色如丹汁，洒其葉，地皆成珠，其枝似龍之倒垂，亦曰珍枝樹，此壇高八尺，帝使董謁乘雲霞之輦以升壇，至夜三更，聞野鷄鳴，忽如曙，西王母駕玄鸞歌春陽樂，謁乃聞王母歌聲，而不見其形，歌聲繞梁三匝，乃止，壇旁草樹枝葉，或翻或動，歌之感也，四面列種軟棗，條如青桂，風至如拂塔上游塵。

且露池西有靈池，方四百步，有連錢荇浮根菱倒枝藻，連錢荇如錢文，浮根菱根出水上，葉沉波下，實細薄皮甘香，葉半青半黃。

關於駐法大使後任問題
日政府注視法政府態度

東京二十七日國通電：日本政府，對於駐法大使杉村陽太郎氏後任，已內定谷正之氏，客歲十二月上旬，曾求法國政府同意，但法國政府，對此徒爲遷延，故政府頗重視該問題，於二十五，六兩日之五相會議，亦提出此問題，作重要協議，二十六日更開院內閣議，發表政府之見解，認爲法國政府之態度不可解，但關於今後之措置，決定一任外相，故外務當局，基於政府之見解，今後以宮崎參事官爲代理大使担當對法交涉，注視關於同意問題之法國政府措置，聞平沼首相，二十七日午前十時，參內宮中，拜謁天皇陛下，關於該同意問題，內奏其經緯及政府所取之措置云。

英駐支大使 赴天津視察

上海二十八日國通電：加駐支英大使，二十八日正午，乘由上海出帆之太古汽船盛京號赴天津，以十日乃至二十日之時間，視察北京天津地方。

蔣政權樹立 十年食糧計劃

上海二十八日國通電：據重慶中國側報道稱，長期抗戰之決意已固之蔣介石，命經濟部，樹立亘十年之長期之食糧計劃，由國庫支出二億圓，命農本局，將國內過剩之農產物，悉由國家之手收買之，此外由各農產國家收買不足農產物之收買，以貯藏庫中之計畫云，伴於長期抗戰，國民政府，如何腐心於食糧不足者也。

德波會談結果 發表共同聲明書

瓦沙二十七日國通電：對於德國波蘭會談之結果，二十七日午後二時，波蘭外務者，發表如次之德波共同聲明書，白克兩外相，李品特洛普，對於德國波蘭兩國間之全般的問題，及一般的國際政局，於友好的空氣中，無隔閡的交換意見矣，將來，兩國關係均係立脚於不可侵條約之精神，兩國間之問題，應以友誼與尊敬，而審查之，以解決之者也。

會談之結果，不僅於德國波蘭關係，即於歐洲一般政局之安定，貢獻之處亦甚大云。

又波蘭外務省，二十七日夜，以非公式發表如次，今次之會談，元來非作協定之目的者也，會談之結果，爲波蘭政府之所滿足者也。

哈爾濱阜成房產株式會社股東公鑒

本會社康德五年度決算事宜業已辦理完竣茲定於六年一月二十九日（星期日）上午十二時假本市十六道街新世界樓上開股東常會報告一切併改選監察人屆時務望各股東携帶入場券早臨爲荷途分函外用特奉聞

牡丹江 株式會社商業銀行 第五期決算公告

康德五年自七月一日至十二月三十一日現在貸借對照表

資產之部 科目（借方）	金額	負責之部 科目（貸方）	金額
未收股本	二五〇·〇〇〇·〇〇	股本總額	五〇〇·〇〇〇·〇〇
定期放款	一九三·四〇〇·〇〇	法定公積金	五·一〇〇·〇〇
定期抵押放款	七四·三五〇·〇〇	特別公積金	一·〇〇〇·〇〇
往來透支	二八·三三三·六三	呆賬準備金	二·〇〇〇·〇〇
貼現	一五七·九〇五·八五	行員退職給與基金	五〇·〇〇
買入外國匯款	八〇·〇〇〇·〇〇	定期存款	二四·〇〇〇·〇〇
存放同業	七三·六九五·一三	往來存款	一六八·一七四·八〇
外埠同業欠款	八·一七〇·三八	特別往來存款	五二一·六六九·八九
國債	三九三·〇〇	行員儲蓄金	四二七·三五
營業用器具	二·二八五·五五	轉貼現	二一七·〇六九·五〇
材料	一·六六八·三五	暫記存款	二·一八九·九〇
本支店往來	一·三三九·七三	匯出匯款	六一·七三四·〇五
開辦費	七〇〇·〇〇	應付未付利息	八七一·九四
預付利息	四六三·一三	預收利息	六·三九五·七九
現金	一五·七五八·四四	本期利益金	三六·二二八·三五
		（內本期純益金）	一八·九六七·二九
合計	九七七·三二一·三五	合計	九七七·三二一·三五

本期純益金 一萬八千九百六十七元二角九分
前期滾存金 一萬七千三百六十一元零六分
合計利益金 三萬六千二百二十八元三角五分
利益金分配
法定公積金 三千元
呆帳準備金 三千元
董監賞與金 二千元
滾存下期 三千二百二十八元三角五分
特別公積金 三千元
行員退職給與基金 二千元
股東紅利 二萬元

株式會社中泰銀行

第二期康德五年十二月三十一日現在貸借對照表

資產之部（借方）科目	金額	負債之部（貸方）科目	金額
資本項目		資本項目	
未收資本	三五〇·〇〇〇·〇〇	資本金	五〇〇·〇〇〇·〇〇
放款項目		法定公積金	一〇·〇〇〇·〇〇
定期放款	七四二·六六〇·〇〇	特別公積金	五·〇〇〇·〇〇
抵押放款	三六四·三三〇·〇〇	呆帳準備金	一〇·〇〇〇·〇〇
往來透支	二·四六七·四九六·八八	存款項目	
貼現	八六·一二九·六五	定期存款	二七·六五〇·〇〇
同業透支	一三·五〇〇·〇〇	往來存款	一·三三五·四四一·七七
存放同業	一六六·一〇四·六〇	特別往來存款	一·三九九·四三三·五五
外埠同業項目		同業存款	六六·一六〇·七〇
存放外埠同業	二七·二〇九·五三	雜項存款	三九·三三三·〇一
暫記欠款	一八·〇六七·九六	借入款項目	
有價証券項目		透支同業	一〇〇·〇〇〇·〇〇
股票	一〇·五〇〇·〇〇	轉貼現	八〇·〇〇〇·〇〇
生金銀項目		外埠同業項目	
外國貨幣	四三六·六一	透支外埠同業	三三四·四六
營業用房地產器具		匯款項目	
器具	三三·三三六·四〇	匯出匯款	四九九·四〇九·九三
非營業用房地產其他		應付來款	六三三·〇〇
房產	一〇一·八四四·七三	應付未付利息	六四二·四四
總分行往來	八〇一·九二二·九八	總分行往來	一·〇四七·一七八·六八
代理處欠款項	一一·一三〇·五五	兌換	六六六·五二六·七〇
兌換	六六六·〇九〇·〇九	本期利益金	一五〇·六五六·一六
現款	六六六·九三〇·五八	（內本期純益金）	一二七·八六七·一七
合計	四·七一八·七九〇·五六	合計	四·七一八·七九〇·五六

古今名人軼事 149

樂善好施不望報

北京政府周情報處長封翁之義舉

現在行政委員會情報處長周二爲氏，皖之宗遠人，望族也，其封翁樂善好施，濟困扶窮，不遺餘力，邑之人咸德之卜號爲周善人，因而周善人之名乃大彰。某歲除夕，大風雪，封翁照例懷多金出行巡視村之貧戶，有不能卒歲者，即從窗隙或門中投以金，不言而去，得之者以爲天賜福，實則封翁之行善不望報，故不願聲張耳。鄰付有寒士，困于場屋，家徒四壁，空空如也，是年以歲歉，益窮蹙，舉家對泣，計無所出，周翁行經其戶外，聞泣聲，止而竊聽，則寒士之夫婦，正爲債主所强逼，方議將幼女質之債主，以爲抵償，女聞母哭，號啕而哭，寒士[illegible]有抵首唏噓而已，翁睹狀，心大戚，自爲人間慘狀，莫逾此者，因囊中所携金已散盡，急馳歸，持二百金，裹以袱，疾趨而至某寒士之門外，遽自破窗投金以入，悄然而歸，家人方設「除歲酒」久待，翁乃坦然入座，若私心始稍安泰者，舉杯謂子弟曰：『古之君子，人飢如己飢，人溺若已溺！吾人圍爐歡宴之時，寧能忘彼『無衣無食，不能卒歲』之鄉人乎？……』某寒士驟獲多金，喜如天降，既償宿債，復得團聚，衷心感激，自難以喻，然私忖此種慷慨義舉，必爲周善人所施無疑，益奮發自勉，率妻女登門叩謝，翁謙遜不遑，猶佯作不知者然，凡此軼事，迄今父老，稱爲美談，故周二爲先生秉性仁慈，惜士憐才，猶有父風，且文章道德，並重一時，蓋積善之家必有餘慶者云。

世界女性犯罪實談

……竹立譯……『續』

不也是一個根本沒有希望的計劃嗎？那也只不過

麵粉中混合麩皮 頗適合營養原理

彭年（二）

麩皮有無營養分，乃最重要之問題，當製麵粉時，其麩皮製爲細粉末，混入普通麵粉中，此種普通麪粉，其質稍粗，其顏色於白色中間有灰黃色粉末，是即麩皮也。既非砂土，又非包米粉，此種謠言，可以迎刃而解。

根據科學原理，於潔白麵粉中，混入二成麩皮粉，頗爲適合衛生，因其所含之營養分，較諸潔白之特號麵粉爲豐富也。據化學分晰，潔白麪粉所含蛋白質，尚不及麩皮所含蛋白質，夫蛋白質爲人體主要營養分，爲建設與修理身體組織之食素，依生活作用不絕消耗，有藉食物補充之必要，故爲組織形成上不可或缺，食素，凡補充身體可然性物質必要，原素，蛋白質中均有之部分取諸蛋白質，蛋白質吸入人體中，與細胞堅固結合，構成各器官之實質或混存於血液中，在卵類肉類含量爲最多，而穀類則以種子之麩皮含有量爲較多，不常食卵肉之人，若食含有麩皮之食物，亦可以充足蛋白質也，茲將麩皮與潔白麵粉之化學分晰比較如下：　未完

中國三代迄今 婦女髮髻攷略〔四〕

秦始皇后妃 梳髻有規定

殷后之後，王后頭部裝飾也漸漸由簡入繁，一切的名目起得也非常好聽，所以髻笄，以及附帶的種種發明，距今這二千年悠遠的歷史間，已有相當進步。

始皇嬴政，這人非但信方士，想求長生不老，而且性情又極好大喜功，凡事都要建設，都要誇張，貴族階級，在當時更是異常明顯，他曾下詔頒佈『后梳凌雲髻，三妃梳望仙髻，九嬪梳鬟髻。』不特此角，粧台記上說他：『始皇宮中好神仙之術，乃梳神仙髻，皆紅粧翠眉。』由此可知各髻的名色，雖爲當時之尚，不過專爲統治階級的妻妾們所獨有，而小民不與焉。

漢朝梁冀妻 發明墮馬髻

到了漢代，宮人們依然尚紅粧翠眉的神仙髻，並且又有迎春和垂雲兩種頭髻的時尚（見粧臺記）高祖時，曾令宮人梳奉聖髻，古今注說：『武帝又令梳十二鬟髻』那時『梁冀妻孫壽，色美善爲妖態作愁眉，啼粧，墮馬髻，折腰步，齲齒笑，以爲媚惑』。（見張沁粧樓記）大概武帝認爲孫壽的發明可以爲法，因此也提倡宮人們梳上墮馬髻呢？後漢書梁冀傳註說：『墮馬髻側在一邊』所以孫壽的墮馬髻，是斜墮在一邊，以取悅於『己』者的打扮，事物原始說『墮馬髻疑今之懶梳妝』，也可以說她是一種懶妝了。

是『拉西伊爾』接着電影明星的一個新夢能了。

熱情的年青姑娘，並不會因爲那是夢，便忘掉了她所想像的光榮人生。可不是怎的，現在她又抱了一個新夢，這回她是把身子投到馬戲團的浪漫雰氣裏。有一個在『鮑爾都。想碧蕊』張着天幕的放浪戲團，那個團長叫吸引了她做着夢的心。那個男子是法國南部生人，持有卑俗的典型。『拉西伊爾』是對於那個男子的肉體威力引爲興味，所以，她對於他領率的馬戲的生活，那裏冒險的情景，不得豫見的玩藝，覺起了衷心感佩的作用。這樣，她是有十九天，老要去到『鮑爾都。想碧蕊』只有知那個過着放浪生活，冒險生活的團長說的時間，　她最快樂。

世界珍聞

最大望遠鏡之運搬

於加爾福尼亞巴羅馬爾山之天文台，近決按裝一世界大之二百英寸望遠鏡，目下陸續向山上搬運部分品中，但最困難者，即於威斯廷郝斯電氣會社非拉德亞工場所製作之部分品運搬問題，此部分品，其容積雖大，但若有一英寸千分之一之微差，亦在所不許，故問題在汽車鐵路之隧道，是否能毫無故障而運搬，更有以船運搬之部分品，如先日以貨車所運搬者爲容積最大之部分品，該部分品乃支望遠鏡管於望遠鏡樞軸上所回轉之導金具是也。

此望遠鏡，豫定一九四〇年完成，不過按現在情形，在豫定期限前，便可完成云。

刑罰的種種

紐約某工人的妻子，上衙門告訴說是她家裡的老爺虐待她沒有辦法，請求設法，對於這件事，裁判所就把他們倆人召喚到裁判所，嚴肅的判決如下：『你們倆立刻上動物園去，好好的觀察觀察獅子或者虎的夫婦，你們就可明白夫婦相和的情形了』

第三軍管區 去年討匪成績

【齊齊哈爾二十六日國通電】第三軍管區管下之國軍，去年內之討匪成績如左，除出動於東邊道之部隊。

一，我鬪次數，四〇一，討伐出動人員，二一〇七，一總日數，三二四。

七，一，匪之損害遺，死體，一一二四，生擒二一，負傷多數，鹵獲品，小槍，七五，輕機關槍，一，彈藥一八八一，馬四三一，其他多數。

一，我之損害戰死，一〇，（兵士），負傷，三（將校）一六（兵士）又生擒中之主要者，爲東北反滿抗日軍第六軍第三師王師長，同哈東遊擊司令孟團長，同第九軍系高團長，同第六軍系西林（土匪）。

廣信當設支店 調濟金融

【安達縣通訊】哈爾濱大興公司設立安達縣廣信當，經理劉遇厚氏，近爲裕國便民調濟金融起見委派該當店文書會計員張仲珊赴安達正亞街，租妥西大街市房七間，倉庫五間，設立廣信當支店，委李曉嵐君，充支店主任，業於年前十二月十五日，正式開幕，月利二分五厘，開辦以來，營業興隆，商民稱便，聞於不久將來在肇州大同鎮亦設當業支店，現正進行以籌備中云。

救濟貧民 籌辦歲末同情金

【安達縣通訊】歲末臨邇，諸事需款，富者易舉，貧者難辦，當此時際，安達縣社會館，安達街公署滿洲帝國協和會安達縣本部主催，安達縣公署作爲援，共同籌辦歲末同情，由縣公署義倉捐助谷子二百石，再由各大商號捐助國幣二百五十餘元，救濟一般貧苦民衆，以免啼飢號寒，使其安度已廢未除舊歲難關，同享安樂，免受痛苦，貧困者故屬沐恩富有商號，亦係樂輸，官方主催關心民瘼用心良苦，貧民富商，均應極力感謝。

奉天市署籌設 一大綜合醫院

爲民衆醫療設施

【奉天二十七日國通電】奉天市公署，以確保市民保健之意，曾從事種種研究，以謀實現一大醫療施設，結果，業已於本年度編成三十五萬元之豫算，以充建築醫院之需，並擬於來年度，以二百五十萬元之豫算，擴充整備療救療所，使之成爲一大綜合醫院，至關於該醫院之設置處所，大抵擬於都市中心之市公署附近，選定適當之處所，以大衆的醫療施設，而酬市民之期望云。

哈爾濱市公告 財稅字第一〇四號

爲公告事照得左列失照自登報之日起逾期三個月尚無聲請異議者不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照姓名	坐落	面積	四至	失照號	失照時日
曹玉成	曹家窩堡	九晌二畝一分	東道　南至　西曹玉山　北首	號無	大同元年十二月十[illegible]日

康德六年一月十四日　哈爾濱市長　馮廣民

哈爾濱市公告 財稅字第九三三號

爲公告事照得左列失照自登報之日起如逾三個月尚無聲請異議者不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照姓名	坐落	面積	四至	失照號	失照時日
曹玉洪	曹家窩堡	六晌二畝三分	東道　西至曹金祥　南曹玉山　北至曹長［illegible］	號無	民國二十一年十二月十九日

康德六年一月十四日　哈爾濱市長馮廣民

哈爾濱市公告 稅土字第一五號

爲公告事照得左列失照自登報之日起逾期三個月後仍無來署聲請異議時所有失照不論落於何人之手概作無効合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照姓名	坐落	面積	四至	失照號	失照時日
李佐卿	道外太東街宅地五零方丈		東太東街　南太昌街　西王貴　北至馬崗田	哈字四〇〇號	五年十一月
	道外太昌街宅地五零方丈		東本主　南太昌街　西王貴　北至馬崗田	哈字四七六號	康德五年一月

康德六年一月二十日　哈爾濱市長　馮廣民

王魏氏 姜張氏 解除婚約緊要聲明

爲解除婚約事因王魏氏次子鳳春於康德三年經媒人朱坤介紹與姜張氏次女訂定婚後即染癱瘓病症亦無再愈之望又兼家境清貧無力迎娶恐碍姜女之前途幸王魏氏親至姜家央求媒人朱坤情願與姜家解除婚約由姜張氏將前過之彩禮國幣一百四十圓及銀手鐲一付即時原數退還與王魏氏此後另娶另嫁彼此同無過問之權保雙方情願婚約即行解除空口無憑特立退婚字據存證並登報鄭重聲明

立解除婚約代理人　男王魏氏　女姜張氏　媒人朱坤

慶城縣天茂盛隆啓事

啓者敝號股東孫君煥一對於營業不願前圖曾經雙方於本月二十一日延同衆人表決孫股東煥一情願清理撤出完全脫離敝號關係雙方立有字據爲證嗣後敝號營業無論盈虧及外存外欠應作保並其他一切事宜俱與孫君煥一無干特此登報聲明

慶城縣天茂盛隆啓

首善醫院

院址 南崗龍江街　電話 七六〇五番

新設備列下

（一）携帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視

（二）晚間尿道科（六點—七點）專治淋病及膀胱諸病

出賣地段及建物廣告

茲依所有者之委託余等出賣下列之地段及建物

一，租金業經全納之位在南崗大直街地段一段共計面積一千一方沙繩地址極爲適宜

二，位在南崗關綽獨立之房屋一所

本房建築於地段之角附有花木園地段面積一五一三方米突

磚造平房及地下室又冬季花亭面積約六百方米突

本房內中央熱水温暖法及一切設備一應俱全

磚造汽車房及附屬建築物一四九方米突

對本地段及建物若有欲購買之興趣者至希毫無躊躇前來合商

本市道裏中央大街一號樓上（斜紋街角）房地金融株式會社事務部商洽是荷

遺失証書聲明

啓者鄙人所有由交通部發給之一〇號三副証書不慎遺失特此聲明作廢　鄙人張仲立啓

出售鋼琴

茲有鋼琴一台擬以國幣四百元出售有願買者請至馬家溝小戎街六十號（醫院對過）第一戶接洽可也

福臨號 西服皮貨皮帽店

遷移新址 擴充營業 各貨大減價三十天

男女小孩西服皮棉大氅 時式皮帽皮圍脖皮手籠工務服 各種皮甬皮張一應俱全 呢鞋蓋 鹿皮牛皮手套 備有大宗現貨定做亦可工精價廉

新遷至道裏中國八道街路北三十三號 電話七一六三

緊要聲明

敬啓者鄙人前與石鶴林趙聯璽三人合資在八站南和街門牌七十號院內開設同義德紙盒工廠今因石趙二君另有他就情願將本身東西發按鴻賬清算明晰完全撤出脫離關係立有辭帖存證此後本號歸本人自理將同義德添「福記」二字嗣後石趙二君在外無論何事與本號毫無關係特此聲明

濱江八站南和街 同義德福記仲偉福謹啓

平安電影院

電話四五一一番

今天公演

到自然去（對白歌唱全部有聲）

金黎莉莉 談瑛 主演

△加演▽ 酒色財氣 韓蘭根主演

亞洲大戲院

（今日開演）

新華公司有聲對話空前艷良新出品

雷雨

談瑛 陳燕燕 梅熹 王引 洪警鈴（全體合演）

◇導演◇ 方沛霖

下期開演 春之花 明星聲片

新舞台 道外北四道街

小白玉霜 小黛玉 花荷花 花桂秦 筱麗華 蕭麗芳 白寶霜 韓寶春 白玉霜

鐵公雞 頭本 阮玲玉自殺 塔九巧虎傳 惡虎村 楊三姐告狀 頭本

華樂舞台 道外十六道街

早場 鑫艷秋 美艷君 董盛岩 郭玉崑 小楊月樓 小楊晚秋 鑫艷岩 董盛岩 郭玉崑 小楊月樓

貴妃醉酒 趙五娘 青官冊 螺絲峪 全本芸娘傳 場武家坡 盜宗卷 追韓信 霸王別姬 未央宮 斬韓信 全本

大同電影院

今天准演 兩大巨片合演 （快活林出品）

小姨 香艷綺麗奇情巨片

主演：夏佩珍

（加演）離奇變幻香豔巨片 怪魔女子

新正特選 有聲對白巨片 秘密女探 啼笑姻緣 下期 文武香球

孔氏醫院

分科治療 住院隨意

地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二番

歷蒙各界羡慕稱美之本號的 涮羊肉 什錦火鍋 現已齊備

既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君曷興乎來本號不勝歡迎之至矣

永安號飯館 道裏新城大街一四一號 電話五六七三番

哈爾濱道外六道街 電話八九七五番

兩大貢獻 票價一角五

三星伴月 藝華公司出品有聲歌唱巨片

影後加演 天華藝術旅行團 二十餘人登臺表演

春節特選 地獄探艷記

驚人恐怖案 古塔奇案

見古廟塔戶內出現 兄弟上棲燒

明星公司出品 有對白 恐怖偵探巨片

王獻齋 龔稼農 主演

今天放映

哈爾濱道外十六道街 電話一八九八一番

下期放映 慈母曲

巴拉斯電影院

電話七〇五四番

今天開演

◎完全新版◎

午後一點開

張石川 編劇導演 明星公司出品

新片預告 舊正元旦 特選開演

龔稼農 胡蓉蓉 顧夢鶴 陸露明 嚴工上（合演）

（歌兒救母記）

香氣四溢 艷態千萬 詼諧百出 哀感無窮

人間仙子 藝華公司有聲歌舞對話鉅片 最後一天

但杜宇導演 袁美雲 馬陋芬 倉隱秋（主演）

本院玻璃招牌廣告欲登者請至電影院帳房與本院接洽或往馬迭爾影院登記君

馬迭爾電影院

今天開演 最後一天

滑稽歌舞會 全哈男女名伶廿餘人一齊登臺表演絕技

同時加演 歐洲名片 金喉歌王楊傑浦洛

時間 舞三點半 影九點一 由三點半起演 舞六點半

春色挑情

舊年卅日起演新片美片 袁劉韓蘭根 繼雲主演

地獄探艷記

新華大資本鉅製

大光明有聲電影院

道裏中國九道街 電話六九五二番

午前十一半點開演

本院首輪公演 今日最後一天

恐怖之夜

長指爪之僵屍跳出棺材來大做假鈔票

主演：龔秋霞 顧夢鶴 嚴工上 尤光照 譚志遠（通力合作）

陰氣森森 鬼聲啾啾

恐怖離奇 與衆不同 百年陳屍 懸梁吊鬼

票價一律二角 樓下一律

下期同演 女財神

舊曆年前大警戒
各署自昨日起已開始
司法科捕獲不良份子十餘人

警察廳司法科，於舊歷年前，爲肅清市內不良份子，以免其有不法行動。會於二十六日午後七時起，至十一時，由福田搜查主任爲總指揮，一齊動員大檢索。結果，檢舉不良滿人十餘名，嚴重訊問中。又：經緯警察署，由高野司法主任以下三十餘名，同日亦行大檢舉，捕獲竊盜嫌疑者四名，買賣街一百三十五號滿人男女郝王氏等四名賭局云。又：南崗署自板原署長以下，全體警官總動員，自昨(二十八日)日起，晝夜各班，開始於管內實施春節前之警戒，以期治安之確保云。

街村制實施後
蘭西最初協議會
省署屆時派員前往參加

濱江省管內蘭西縣公署，鑑於本省街村制業已實施，同時對於街村制新機構，必須加以確立，故於昨日，在本縣開催街村制實施後之本省最初會議。此濱江省官房地方科，派員前往參加會議，其所研究事項，一，街村納賦及納賦日期，(一)門戶稅，分二期納賦，三月一日至三月末日，十月一日至同月末日。(二)地稅，每晌一元二角，比較去年，增加三角，自一月一日至四月末日，納賦完了。(三)，家屋稅，爲千分之七，賦納期，三月一日至三月末日，九月一日至九月末日。三，戒烟關係，第一期業已終了，本年爲第二期，最近縣內各小學校訓導中之對於吸烟者，利用冬季休假期間，努力於促進禁煙工作，同時教育關係者，亦行斷禁工作，此外對於縣內滿系職員，開始日本語之講習云。

郵政保險
三月一日
增加二十九局

哈爾濱郵政管理局，認爲郵政生命保險事件，日漸增加，此後更有向上之可能。故哈爾濱郵政管理局，自本年三月一日起，對於下列二十九郵局，增加郵政保險事宜。計瑞穗，寧年，明水，延壽，方正，肇州，鐵驪，蘭西，拉林，賓州，肇東，富拉爾基，青岡，對青山，下城子，肇源，朱家坎，石頭河子，四方台，泰康，三道鎮，海北鎮，拉哈，濤沁河，通河，綏陽，鶴立崗，西集廠，木蘭。

新設之航運局
具體計畫案大體完了
四月一日即開始營業

由政府收買民間輪船成功，解消航業聯合局，將北滿鐵之松黑烏三江運輸事業，委託滿鐵經營而新成立之航運局，由鐵道當局，滿鐵鄉營中，大體業已完了。本月中申請監督官廳之認可后，即着手接收哈爾濱航業聯合局，並其他內部設立準備，約於四月一日，即可開始正式辦公，辦理一切業務云。

省署開拓廳已決定
訓練所之設置與擴充
經費撥定即募工開始建設
本年計畫主要

濱江省實業廳，自本年一月一日實施改爲開拓廳後，其內部機構，已大加擴充。除將原拓政科改爲拓地科外，更新設招墾科，以期事事辦理移民事宜，以期達成移民國策之大使命。茲悉新設之招墾科，對於康德六年度之事業計劃，大體業已具體。而其計劃中最主要者，爲訓練所之設置並擴充，其設置大移民訓練所之地點，有鐵驪，珠河，對店等三處。小訓練所，僅有哈爾濱一地，青年義勇隊，甲種訓練所有，南平陽川(蔡河)鐵驪(鐵驪縣)，薩爾圖(安達縣)，三井子(海倫縣)等四處，合計八個地區。其建設經費爲三百萬圓，一部既設之鐵驪大訓練所，新規入千人，珠河對店各六千人，合計新規入植者一萬九千人，其他青年義勇隊訓練所，除一部設之鐵驪外，其新設地入植，預定爲三千人，將來可望達到三百戶。至於甲種訓練所，每處入植者三百名，一人耕種地面積十町步，於訓練所建設費撥出之後，預定招募勞工開始建設。

義勇隊慰問班
昨由哈出發
赴入植地慰問

爲慰問滿蒙開拓青少年義勇隊員，由開拓總局組織冬季講習慰問班，分別派遣各青少年義勇隊赴植地。濱江省方面，由師道學校講師高尾豐(農業技術及理論)，哈爾濱第三國民高等學校講師鹽月倫(滿洲之古代歷史)兩氏，並社會科映畫班一行，二十七日午後一時半，由哈出發鐵驪，至鐵驪大訓練所後，即分別赴入植地，巡迴慰問講演，二月三日歸哈。五日訪問哈爾濱訓練所，及附近青少年義勇隊云。

濱江稅監署
人事小調動
昨日命令發表

濱江稅務監督署管下之中等階級人事，已有小異動，業於日昨，由中央發調令轉如次：濱江稅務監督署屬官，中村朔雄，及同屬官河端敏三，同滿人屬官韓泌安永震，李寶航，荊永久等，派轉龍江稅捐局辦事。同稅務監督署辦事之屬官張恒豫，派轉吉林稅務監督署辦事，司稅之安達稅捐局辦事，李實航，則派轉林甸稅捐局辦事云。

國民總動員體制之
青年訓練實施趣旨
中央協和會本部通令各省市

近由協和會中央本部所定，關於青年訓練實施之趣旨及綱要，目下已通令各管下省市協和會本部長令各管下，本諸此旨與關係機關連絡之後，徹底實施之，以期萬無遺憾。前誌其要如下：

青年訓練之趣旨

查我國內外之狀勢，對國民總動員組織之體制，整備國民訓練，鞏化完成之事實，乃爲焦眉之急務，尤其對於明日之國運，負有重大責任之廣汎青年層，根據雄大深遠之準備，及一貫不動之方針，期其訓練萬全，不可稍施弛緩者之際，今當全國創設青少年團營管理，完全歸於協和會之下。依國民總訓練之一貫情神，益期其本來目的擴充之徹底，本訓練之趣旨如下：一，建國精神，尤其一德一心，協和奉公神精之砥礪，對滿洲國之中堅國民，從事社會之實務，青年教養，勿使其有偏頗間隙，同時授以健全平易之國民常識，努力於也。優秀强健之國民體位之保持向上，並施以將來爲協和會員必須之靈肉，兩面的鍛鍊陶治。二，進而本諸勤勞訓話，實踐躬行之根本精神，對農村青年，則以常生活必須之農事知識及技能，對都市青年則以商工知識及技能，使其習得實踐之。三，更以協和會之基底組織，對全國青年，使其繼承，體得建國精神，獲縣協和奉公隊之實績，又爲各民族一體養成訓練，而創設之青年團幹部之組織訓練相輔，因此與青年團礎之鞏化，國力之發展，用資國以期國民動員訓練之完璧也。

青年訓練實施要領

青年訓練實施要領中，有如下述之分別：一，經營管理之主體，青年訓練所之經營管理，純歸本會，担當縣旗市之青年之訓練，本訓練趣旨，當與關係關係，尤其地方團體及地方機關，保持密切之聯繫相並，協力以實施爲要。二，設置地域個所，青年訓練所之設置地域，由協和會中央本部，於每年七月末日以前，與總務廳內務局治安部，民生部，產業部，協議之後，將次年度新設地域內定指示之。三，三部訓練制訓練期間，及人員，青年訓練期，其內容，擴充徹底，則分爲第一部，第二部，第三部等第

大水源地開鑿工事
計劃二年完成
解冰期後陸續進行

哈爾濱市公署水道科，爲謀飲水供給之充足，對於大水源地之挖鑿工事，曾樹立三年計畫。嗣因鑑於市民上水道之使用量，逐日激增，大水源地之開鑿問題，更有急速完成之必要，故將前計畫變更，施工費百三十萬圓，期以二年完成，迅速便利市民之使用，現正陽河方面之敷設地二千五百坪，設定開鑿工事中，因現在天氣寒冷，地下凍結，一時不能陸續工事，故延期於來春解冰期前後，再度着工云。

哈市綠化運動
決購樹苗二十萬株

市公署工務處，以日漸春暖，本年爲防止水害及火災，決定本中央之旨意，施行造林計畫，同時爲普及市民植樹思想，特於本年度中，舉行普通綠化運動。因此於日前，曾由工務處對各附屬機關，制作格式圖樣，調查植樹數目，現經統計結果，本年需購樹苗二十萬株。對此市當局，正積極準備一切並計劃與濱江省當局，共同舉辦開催連絡會議。

被狙擊之
永野夫婦
昨死於醫院

如報，於本月二十二日午後八時頃，新安埠安順街三十號住戶日本古物商永野長八氏夫婦，被暴漢襲於自宅，受瀕死之重傷，而致意識不明。當經警察局送入南崗市立醫院中救治，經外科森博士應急手術，其妻永野光代，一時雖小康狀態，業如既報。爲明瞭行兇事件之現場情況，亦未訊得要領。而後永野兵八氏，雖一時意識回復，但仍浸潤於重態中，遂於二十六日午後三時頃，因傷重救治無效絕命，其妻光化，一時悲傷過度，病勢亦急轉於惡化，遂亦於昨(二十七日)午後四時頃，追隨乃夫於地下而死亡云。

康德五年度
市民死亡
七千二百餘人

哈爾濱市市民，去年一年間之死亡者，業由哈爾濱警察廳衛生科統計完畢，自一月至十二月，共死亡七千二百零四人，(男子四千二五十九人，女子二千九百四十五人)，每日平均約死二十人。去歲生產數爲三千三百零五人，兩相比較，死亡者較生產者多三千七百一十九人。關於死者國際別如下：

滿人	男	三・四九五
	女	二・四三二
日人	男	三一二
	女	二三〇
蘇聯人	男	六七
	女	五八
無國籍	男	三五二
	女	二一四
其他	男	三三
	女	一一
合計	男	四・二五九
	女	二・九四五

一歲…五歲	九四六
六歲…一五歲	六八二
十六歲…二〇歲	六二三
廿一歲…三〇歲	七〇六
三十一歲…四〇歲	一・四七一
四十一歲…五〇歲	一・二二三
五十一歲…六〇歲	九九四
六十歲以上	六四一

蘇聯肅清工作
再接再厲
大批罷免檢舉者

蘇聯政府，於昨年末，經聯邦人民委員會農業人民委員系統下，對左記共和國農務人民委員並州農業部長因導入地方反革命份子，加以庇護及農指導之怠慢，最近施行大量之罷免檢舉如左：

△吉里基斯共合國，那審馬奧夫。△加雜苦共合國，浩吉牙奧夫。△答基苦共合國，鮑鮑加奧夫。△亞爾賓泥亞共合國，亞爾吉狂泥諾。△苦茲愛苦共合國，亞伊德郭夫。△答答爾自治共合國，亞布沙里牙奧夫。△農業部長烏苦來那州，答泥列克。△奧西比利斯苦州，布德維夫。

△老斯德夫州，耶爾吉要夫。△克里吉州，毳里鮑夫。△伊爾古茲苦州，答其牙事。△亞古求濱斯苦州，布老少爾鮑夫。△西加雜苦州，加里賓茄夫。△北加雜苦州，拉德其言克。△南加雜苦州，米布西茲德加列夫。

康德五年
運屍統計
一千三十八具

哈爾濱市衛生科所屬之運屍車，康德五年度，一年來運送屍體狀況，經担當者之統計，共計運送爲一千零九十四具，內中一千零三十八具爲男性，五十六具爲女性，以民族別，計日本人二十六名，男十九名，女七名，滿人一千零四十六名，男九百九十九名，女四十七名，外僑二十二名，男二十名，女二名，合計一千零九十四名，男一千零三十八名，女五十六名云。

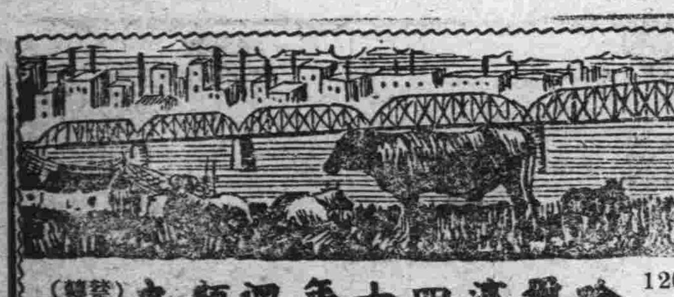
健康週間舉辦內
舉行滑冰競技大會
——競技項目已經決定——

爲期全哈鐵管下社員及社員家族之健康，將擬舉辦健康週間。茲將該週間內，哈鐵本局舉辦之滑冰大會及健康相談會，詳細節目錄誌如下：

一，健康週間內之健康問答日，除於二月一日，舉行之首日，由哈鐵全體社員上班前，赴哈爾濱神社內，舉行勤勞奉仕日之參拜。並於二，一日，二日，三日，四日，七日各日間舉行健康間，舉凡哈鐵社員及站員家族，均可赴管下各醫院及各診療所，實行健康問答。其健康問答之科目，計二月一日爲內科，小兒科，眼科。二日爲外科，皮膚科，齒科。三日爲內科，皮膚科，眼科。四日爲婦人科，小兒科，耳鼻科，齒科，深望一般社會及各家族，善爲利用之。

二，健康週間內之滑冰大會，哈鐵舉行之滑冰大會，決於二月五日，自十三時起，在哈學院滑冰場，舉行滑冰競走大會，其滑冰競技項目，大體如下：一，模範競技小美型滑走，由全滿優勝者，田中氏之分數名參加。冰球比賽，由哈鐵隊對日本中學隊比賽，冰上持球競走，冰上食面包競走，冰球推進競走，冰上拾橘競走（由小學兒童參加之），冰上拖筐競走，冰上奶糖拾取競走（由小學兒童參加之），二百米競走，各個所對抗一千米接力競走（一組五名），以上各項節目，均希哈鐵社員及一般家族，多數踴躍參加云。

哈爾濱四十年迴顧史 (禁止轉載) 120



所有特區地方行政警察，以及外交各機關，均歸節制。長官公署，於民國十三年三月一日成立，旋經收回地畝，市政，教育各權，設官治事，是特區之有行政也。

一，外交部駐哈吉林特派員辦事處

初濱江未設廳治之先，道外傅家店，歸吉林鐵路交涉局總辦管轄。清光緒三十二年，濱江關道，以杜總辦學瀛兼任。宣統元年八月，改濱江關道爲西北路兵備道，兼任稅關監督，及木石稅費局局長。民國二年，改爲西北觀察使，以李家鰲署理。月經外交部總長孫寶琦，呈請任命李兼吉林哈爾濱交涉員。三月五日，政府頒布道尹官制，遂改爲濱江道尹，十月任命駐哈黑龍江交涉局總辦李鴻謨，升任兼職。六年以施肇基繼任時，留金之亂，岌岌可危，電請省長督軍，密布一切，施道尹與有力焉。翌年任命蔡運升代理，仍兼哈爾濱交涉員及吉林鐵路交涉局總辦。十八年一月，裁撤道尹，改濱江交涉員，兼濱江市政籌備處處長，交涉員係簡任職，署內設秘書一員，承交涉員之命令，辦理各項機要事務，共分二科，第一科掌理外交事各項，第二科掌管總務各事項，每科設科一人，科員若干人。十九年四月一日，新任外交部駐哈吉林特派員鍾毓就職，不設行署，即將原有交涉署地址，道裏地段街水道二街之間，改組爲辦事處，仍兼濱江市政籌備處處長，除蘇俄會議與莫全權磋商一切外，而對於市政整頓，汲汲圖之，不遺餘力，亦幹員也。

道外公署交涉局正面

道外公園

道外公園，名曰濱江，地址在二十道街(一日公園街)路東，南北長一百二十丈，東西寬八十丈，計面積九百六十方丈，民國六年三月，濱江縣知事張曾榮倡建，初屬同善院(後稱福兒院)管轄。十八年五年，改教養院，該院隸市政籌備處，而園亦即收歸市政籌備處，直接管轄。列坐其次，雖無蘭亭金谷之盛，而一花一木，亦足以暢叙幽情，倘主斯園者，其葺而新之，與道裏公園何多讓焉。此七年前之情形也。試分誌如左：

△噴水池及水樓之作用：進西門東行，至園之中心，以爲噴水池，以磚築成，其形圓，堊以洋灰，其色白，深約五尺，許厚二尺，

本年哈市土木事業
修築道路經費定五十萬元
春暖解凍後即可着手興修

哈爾濱市都市計畫各種事業，因建築材料困難，本年度之土木事業，較之例年減少。關於道路方面，本年度計畫，總經費定爲五十萬圓，解冰之后，即行動工。其計畫如下：一，忠靈塔起，至阿城縣連絡土道(去年新設)，共三粁，工事加以改良(二萬圓)。二，西馬家溝住宅區域，新設區劃街路，(八萬圓)。三，西馬家溝國課街起，至通道街間之道路，另行鋪裝工事(六萬圓)。四，道裡水道街至公園之道路工事費(三萬五千元)。五，田地街起至八區公園前貫通路，鋪裝工事費(三萬五千圓)。六，石頭道街一面街陸橋下鋪裝工事(三萬圓)。七，傅家甸起至三棵樹之土道(去年新設)，改良工事費(四萬圓)。八，弘報會館前起，至車站前道路擴張工事(十七萬元)。

市教育科令各學校
於本年開校授課時
未授完課程繼續教授之

市公署教育科，本濱江省之訓令，關於學年終了，尚未授完之課程，須於次年繼續教授之，以期學生易於領悟。對此，教育科於昨(二十八日)通令轄下各學校，其內容謂：凡在二卷以上五冊數者，按照其卷次，繼續教授，自不待言。但如因各種關係，致使該學年中，應授之某卷，未能如期授竣時，其殘餘部分，務於次學年，繼續授完后，再授次卷，以期前後銜接，俾學生易於領悟。

全部大藏經
共七千二百卷
由北京迎置於極樂寺
昨在極樂寺開慶祝式

爲北滿第一名刹之哈爾濱極樂寺，於大同二年時，將其有齊斐章居士發願，虔心保存之清代殿板全部大藏經七千二百卷，施送於該寺。當於前月由極樂寺派遣如蓮法師(吉林廣濟寺主持)赴北京方面，迎該此稀世之名寶，已於二十二日，平安到哈。該寺爲慶祝此經歸屬極樂寺，特於昨(二十七日)之古歷臘月初八日，佛成道之佳辰，在極樂寺舉辦慶祝典禮，市內名流及佛教居士林善男信女，均多數參加，無慮二百餘名。於午後五時，開始式典，首由該寺如光法師報告迎請藏經之動機及經過，略謂：自民國二十年頃，在國務總理大臣[illegible]特區長官）李交通部大臣（當時在東鐵），呂大臣，魏佛教會長，沈參議，張允孚，劉景周等，多數名士，以哈爾濱市之叢林古刹中，佛學淵源之藏經尙無，未免爲美中不足。乃各捐多額善款，計共哈大洋三千八百元，託翟聖藩居士迎請藏經，右藏經即爲於民國十九年頃，極樂寺傳戒時，齊斐章居士所發虔心施捨者，全部七千二百卷。旋以交通不便關係，未能迎請，以迄於現在，於前月由如蓮法師(吉林廣濟寺主持)前往北京返請寺，承本市各關係方面，盛大援助之下，於二十二日安抵哈爾濱市，即迎請寺中，爲慶祝此稀代法寶，得入於極樂寺保存，今日始開催此慶祝大會云。於如光法師致辭畢，依序由全體參加者，齊彌吉祥咒語，高宣佛號，聲徹全寺，爲歡喜所包圍，然後於午後六時頃，盛大終了閉幕云。

馬烈武氏
榮昇厚和警正
定二十日首途

在哈爾濱會樹立多大功績之哈爾濱警察廳督察室警佐馬烈武氏，此次晉級警正後，遂調昇蒙古聯盟自治政府厚和市警察局，馬氏定三十，即整裝赴任。

日本開催之
土木學總會
近藤處長出席

定於二月中旬，在日本東京舉行日本土木學總會。哈爾濱市近藤市工務處長，被派遣爲滿洲國代表，前往列席參加。氏定二月一日由哈出發，預定月末歸哈云。

一月廿九日
日出：八點零分
日入：五點三十四分
天氣：晴

株式會社天泰銀行
第四期康德五年十二月三十一日現在總括貸借對照表

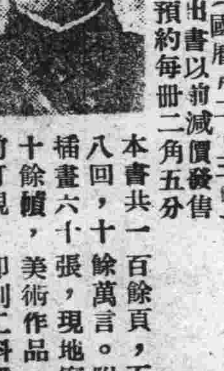
資產之部

科目	金額
資本項目	二五〇・〇〇〇・〇〇
未收資本	二五〇・〇〇〇・〇〇
放款項目	一三〇・四七〇・二八
定期放款	二九三・一〇〇・〇〇
定期抵押放款	二八二・七〇〇・〇〇
往來透支	三三九・六二二・四四
貼現	一三五・〇五七・九二
買入外國滙款	一七〇・〇〇〇・〇〇
存放同業	一二三・七六七・一三
外埠同業項目	二六・九八六・八六
存放外埠同業	二六・九八六・八六
暫記欠款	一・七一九・一六
有價証券	三・五五〇・〇〇
株券	三・二〇〇・〇〇
債券	三五〇・〇〇
營業用房地產器具	二・〇一一・七六
器具	二・〇一一・七六
總分行往來	一六六・七六九・〇三
未收款項	一七・一三六・五七
兌換	一〇・六三〇・五三
現款	二六・九六七・一七
合計	一・六四三・〇三九・〇四

負責之部

科目	金額
資本項目	二六〇・八〇〇・〇〇
資本金	二五〇・〇〇〇・〇〇
法定公積金	七・三〇〇・〇〇
特別公積金	一・五〇〇・〇〇
呆賬準備金	二・〇〇〇・〇〇
存款項目	六九〇・六七〇・二八
定期存款	四五・二〇〇・〇〇
往來存款	三六五・九五一・六二
特別往來存款	二七一・二二〇・二四
雜項存款	八・二九八・四二
借入款項目	一二五・〇〇〇・〇〇
轉貼現	二九・〇〇〇・〇〇
借入款	九六・〇〇〇・〇〇
外埠同業項目	二〇・九四七・五六
透支外埠同業	二〇・九四七・五六
匯款項目	一八八・一〇〇・〇八
滙出滙款	一八八・一〇〇・〇八
總分行往來	一六六・七六九・〇三
代收款項	一七・一三六・五七
兌換	一〇・六三〇・五三
未付股利	七二〇・〇〇
行員退職給與基金	五〇〇・〇〇
本期利益金	一六一・七六五・〇一
(內本期純益金)	七七・八六八・九九
合計	一・六四三・〇三九・〇四

郭松齡事變始末記 定期出書



出書日期　陰曆十二月二十五日（國曆二月十三日）
發售預約　預約每冊二角五分（出書以前減價發售）

本書共一百餘頁，五十八回，十餘萬言。附帶插畫六十張，現地寫眞十餘幀，美術作品，空前可觀。印刷工料雖高，爲優待顧主，預約減收二角五分。爲日無多，購者從速。

本報營業局。郵票代價，四分以下十足通用。外埠函購者 須附郵票四分

注意

敏捷承辦貨物及不動產等項抵押借款手續費低廉倘蒙賜顧請至道裡斜紋街路北門牌五十七號面議

伯、克、隋洛夫啓

解除契約聲明

查柏林早年以個人名義所取得之二層甸子站石場開採權及鐵路道岔之使用權於康德二年一月十五日與北安建築公司中村福造先生訂立合作契約而至康德五年一月十五日期滿業已會同中證人解除所有合作期內之應得利益及其他一切糾葛均經結算明白交接清楚嗣後上記石場及其他取得等權（惟鐵道岔除外）概歸由北安建築公司中村福造獨自經營柏林自無過問之權除由具解除契約書交北安建築公司中村福造先生存證外特再登報聲明　聲明人范柏林

接兌聲明

敬啓者王成賓孔昭良二人在哈爾濱新安埠安民街合夥組織之安利商店不願前營將舖墊貨物全部讓渡與敝人劉信齋經營業爲錢款當面如數交清關於安利商店內外存欠賬目以及與人担保等事王成賓孔昭良自行負責清理與敝人劉信齋無涉嗣後當時立有兌帖外特此登報聲明　接兌主人新利商店劉信齋啓

遺失圖章聲明作廢

鄙人遺失道裏交通銀行第二六四五號活期存摺憑印鑑支取之橢圓形正楷圖章一顆文曰李時默三字除向該行掛失外特此聲明作廢

康德六年一月二十八日　李時默

緊要聲明

敬啓者鄙人原名周德明於康德六年一月二十八日改名爲德民所有以德明對外往來一切事件自登報日起完全作廢嗣後均以德民名義爲有效特此登報聲明　衣蘭縣鄙人周德民謹啓

哈爾濱市公署　稅土字第十四號

爲公告事照得左列各失照自登報之日起逾期三個月後仍無來署聲請異議時所有失照不論落於何人之手概作無效合亟公告一體週知此告

計開

領照人姓名	坐落	面積	四至	失照號碼	失照年月日
徐鴻恩	濱江後二道溝	二晌三畝	東西姚姓 南本主 北大道	不詳	大同元年五月十五日
徐鴻恩	濱江後二道溝	八晌整	東西姚姓 南本主 北大道	不詳	大同元年五月十五日
任牧仁	松浦松江街	一百五十方丈	東松江街一號 西松江街三號 南徐州街一號 北松江街	商字一七一號	康德二年十二月
任牧仁	松浦徐州街	一百五十方丈	東徐州街三號 西徐州街一號 南徐州街 北松工街三號	商字一七〇號	康德二年十二月
郭相璧	道外北十六道街平安巷	十二方丈零四方尺	東平安巷 西李玉光 南柳茂堂 北本主	北字一九四號	大同元年七月
張子賡	道外太東街	一百二十五方丈	東太東街 西周煥斗 南奎光 北太昌街	荒字三一八號	大同元年
周鳳儀	道外北十七道街	四十三方丈十方丈	東十七道街 西陳玉秀 南陳姓 北顏祥銘	北字一五五號	大同元年七月
于泉泰	濱江蔣化屯	五晌七畝	東于全和 西王增 南道 北道	不詳	康德四年四月

康德六年一月十九日

哈爾濱市長　馮廣民

德國醫學博士 衛德美 現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三三九

六首鈴機各票

哈爾濱道外正陽五道街 怡昌表店出售

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱—馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館 位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

每住過一月者按八扣計算 長期住者則抵減面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂桌及酒類價格亦格外適宜 宴會每人由二圓起碼

旅館附設 電影院 撞球場 酒吧 男女理髮

遠東當舖

地址：地段街田地街拐角

本當舖收當，貴重鑽石，金銀什物，懷表，手表，皮張，皮袄，棉氅，夾大衣，全身洋服，縫衣機器，及其他物品。

遠東當舖貸款，自國幣二元至國幣五百圓月利三分，若貸款在國幣五百圓以上者月利二分。

遠東當舖收存各種物品，對此物品特備有倉庫，保存費由本當舖及物主協定之。

遠東當舖收押各種貨物，例如布疋，工廠製品，皮張，金屬製品，及其他，貸款手續極屬方便。

道裡 猶太醫院新按設 愛克斯光撮影機

是歐洲一九三八年最新發明的

撮照內科及骨節各症病像收費低廉

每逢星期一、三、五日照自晚六時至七時止

主任醫師 波立海爾恩啓

Cheplasol.

GOLD MEDAL & GRAND PRIX　BRUSSEL 1930　PADUA 1930　ST NAZAIR 1930

CHEMISCH-PHARMAZEUTISCHE FABRIK "Chepla" ESSEN

德國出品切布拉早勒

專治喘息症之現代奇効藥品

特點 (一)治愈後不再復犯 (二)堅強心臟神經 (三)通暢氣管並治療氣管內各症

各大藥房均有代售

德國醫學博士 莊結爾萬

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

道裡外國三道街六十三號

接診時間 八時至十一 午後四時至七時

照像傳習所招生

男女兼收年齡不限 隨時報名入校 謀生好機會到了

哈爾濱道裡中國十三道街路北三一一號樓上春華照像傳習所聘有照像男女教師經驗宏富教授親切兩個月畢業保將照像技術學成校內備有男女宿舍清潔寬敞有志者盍興乎來詳細簡章函索(須附郵票二分)即寄 分班授課

早前十時至二時晚班午後六時至十時

霽虹打字傳習所招生

打字科〜普通科隨時入校 速成科 完全科各三十名

承打各種文件 夜課補習班三十名

新購日文打字機數台 備有清潔宿膳 函索簡章附郵票二分

地址哈爾濱道裏外國七道街十一號

醫學博士 林[illegible]

專治淋病皮膚花柳 膀胱等病

接診時間 聘有滿語諸譯 每日午前九時至十午前 午後四時至七時

道裡斜紋街五十號二樓第四戶 電話五一二六〇 靠子街中間

專門耳鼻喉科

醫士達次聶爾 現已返哈 照常應診

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話七八一一九

接診時間 每日午前九時至十一時 下午四時至六時 星期日停診

德國醫學博士 佈爾酋大夫

專門包治 淋 濁

專門治療 花柳科 皮膚科 心臟科

接診時間 午前八時至十一時 午后五時至八時

地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

東省實業株式會社

對於中下商工家貸款

希借用者勿須介紹人親自前臨道裡地段街 東洋拓殖株式會社 哈爾濱支店內接洽可也

照像招生

哈爾濱市公署許可立案

一，敎師由東京寫真專門學校卒業

二，編有詳細講義與衆不同

三，三個月卒業保險學成

四，備有清潔寬大宿舍有暖汽裝置

五，函索簡章須附郵票二分

六，地址·哈爾濱北馬路

日新照像學社

麗霞莊

哈爾濱道外正陽十四·五·道街路南

本號現備大宗湘繡、新年酬贈陞官、遷居、喜壽、開幕等應酬品、隨意選擇、價特克己

失照聲明作廢

領名 王香九 宋子勤　坐落 下城子北山坡　地目 荒熟地　面積 一五，〇〇〇　字號 不詳　失照 田賦局執據

四至 東至山坡 西至分水 南至山坡 北至山坡

康德元年四月搬家遺失 右記失照自公告日起滿三個月後如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此公告

康德六年一月十六日 穆稜縣長 慶良澤

失照聲明作廢

領名 高連陞　住址 六區江西保

坐落 六區小八國　照號 忘記

地目 旱田　面積 三十垧〇三分

四至 東至江 西至山根 南至溝子 北至于延壽

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此公告

寧安縣長 袁怡庭

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東／西	四至 南／北	失照號碼
紀善堂	元寶鎮大高力	熟	四五 一一	界堆 河	成德堂 雲香堂	荒字照
守信堂	同	同	九九 二八	惠和堂 界堆	福德堂 務本堂	同
同	同	同	三五 〇〇	吉慶堂 界堆	何蔚天 永□堂	同
大東公司	楊紲文 元寶鎮楊家店甲	荒地	九〇〇	王德茂 楊紲文	大東公司 耿心一	荒字照 五一五
慶餘堂	同	同	九〇〇〇	第九圖界 王竹坡	李顯達 王志立	同 六〇一
徐宏	元寶鎮楊家店甲	荒地	四〇九〇	楊紲文	王德茂堂 王德茂堂	買契
沙振儉	老街基青川甲	熟荒	九四五〇	邢德良 河	鮑不長 界堆	不詳
邢長良	同	同	九五〇〇	本地 傳賢	黃平恩 董志	同
馮長青	珠河保丁山甲	熟	一五〇〇	王子敬 馬長青	王子敬	同
唐有萬	元寶鎮裕民甲	熟荒	二〇〇〇	小河 常明和	曹明 劉玉卿	同
陳林慶	元寶鎮裕民甲	熟	三二一四	趙福臣 河	雷鳳祥 西南岔河	不詳
朱相卿	元寶鎮南元甲	同	一〇〇〇	崔玉凱 黃明和	李向陽 朱相卿	同
蔣樹	亮珠河成功甲	熟荒	九七七一	趙鳴九 李金	李海樓 趙鳴九	同
公利堂	元寶鎮居仁甲	同	一三五〇〇	常明合 界	衣喜盛 界堆	同
張喜臣	同	同	一八〇〇〇	陳永全 福	西南岔河 分水	同
承德堂	元寶鎮居仁甲	熟荒	四五〇〇	楊仁山 福德堂	芝壽堂 本荒	荒字照
廖恩銘	元寶鎮黃玉河子西岸	荒熟	九九二〇	鴻升堂 本荒	本荒 關永恩	同
惠和堂	元寶鎮安樂甲	熟荒	九九三八	惠和堂 守信堂	福德堂 惠豐堂	荒字照 六六六
松壽堂	同	同	六七五〇	李士維 德善堂	松壽堂 福善堂	荒字照 六五六
劉福	元寶鎮楊店甲	熟地	四四四	界堆 河溝	韓姓 孫姓	清字照

以上係大同元年事變丟失 右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明

康德五年一月二十九日 珠河縣長 宋天人

失照聲明作廢

領名 劉世成　住址 河南村　照號 不詳

坐落 河南村三岔屯　地目 熟地　面積 二垧四畝

四至 東至山根 西至河 南山頂 北劉世成

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認為無效特此聲明

康德六年一月七日 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名 高凌雲　住址 興源村

坐落 興源村正陽街　照號 遞票換照清字二〇號

地目 街基　面積 一〇八方丈八十方尺

四至 東至十字街 西至李文江 南至官道 北至劉獻廷

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明

康德六年一月十日 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名 劉文裕　失照號碼 清字一三二五八

坐落 興源村康吉屯扣河溝　失照種類 吉省部照

地目 熟地　面積 二十五垧

四至 東至荒 西至荒 南至趙青陽 北至張盡忠

大同元年匪亂遺失 右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者無論落於何人之手均認為無效特此公告

康德五年一月十日 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名 王彥生　住址 河南村

照號 盟字買契三六〇

坐落 興源村大屯

地目 荒熟地　面積 二二垧五〇

四至 東至山分水 西至山分水 南吳長勝 北溝底

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明

康德六年一月十日 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名 韓耀昆　住址同坐落

照號 吉清字四五四一

坐落 六區廟蘭三甲二屯

地目 食租地　面積 四垧一畝七分

四至 東至 西至 南至 北至

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明

6，1，28 雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢

領名 何福　住址同坐落

照號 吉清字三四九八二九

坐落 八區廟紅旗頭屯

地目 熟地　面積 七垧四畝

四至 東至郎姓 西至道 南至趙姓 北至荒道

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認為無效特此聲明

6，1，28 雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢

領名 群發　住址同坐落

照號 不詳

坐落 三區廟紅三甲三屯

地目 食租地　面積 十五垧

四至 東至 西至 南至 北至

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明

6，1，28 失照人 群發啓

佩服活神仙遠方通信求卜糧行漲落難題慘案算盤占卦靈應如響比他人不同

[illegible]

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東／西	四至 南／北	失照之種類及號碼	失照年月	丟失原因	摘要
福厚堂	烏吉密北圍子	荒熟地	九〇〇〇	李廣深 孔子章	董毓鄉 徐魁一	買契	事變去年	係抵押品由滿洲中央銀行西安支行丟失	此照原業主廣降泰
同	同	同	三六四五	李廣深 董毓鄉	徐魁一	同	同	同	同
同	同	同	三七五〇	張貴之 董毓鄉	李廣深 徐魁一	同	同	同	同
素民堂	同	同	一〇四〇六	李廣深 董毓鄉	孔子章 徐魁一	同	同	同	同
三祝堂	同	同	四四六九	二八號 李廣深	董毓鄉 徐魁一	同	同	同	同

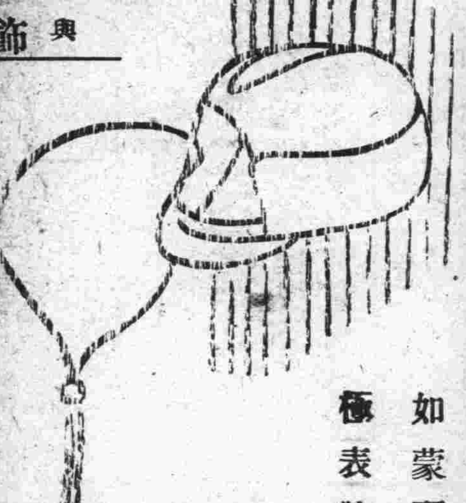
右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此聲明

康德五年一月二十五日 珠河縣長 宋天人

協和禮帽

穿協和服必備富麗堂皇之

興 飾紐



本店被指定為獨家代理

如蒙顧惠 極表歡迎

道裡新城大街 恒順昌百貨店 電話 四二四〇五 九八八 五七五〇

天津國醫函授學院 免費招生

本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明漢醫原理鉛印講義通信教授負責指導保証成功函索詳章剪此廣告寄天津英租界三十二號路義慶里八號本院

亞細亞機油公司

東方洋行總經理 英商

TRADE MARK SHELL LUBRICANTS

世界馳名、各種機油、品質優良、價格從廉、敬告實業家 請購一試方知言之不謬也、

▲科目列左

機器油、馬達油、汽缸油、黃油、生髮油原料、洋臘料等不及備載

哈爾濱道裡中央大街一三七號 電話四八四七番

◈請看：山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來，天文，地理，人事，星移斗轉。尤善推測。大六壬之。天通，地通，人通，之出奇。如市面糧之漲落。求謀之成敗。陞級之進退。婚姻之美惡。病人之生死。大批八字。選擇吉日。合婚嫁娶。附凡疑難有不可解者。而先生之神卜。誠效一言決定。判斷明晰。

介紹人 張子亭 白雲五 楊壽臣 劉藥亭 梁繼武

館址道外北小六道街青磚樓下 (全啓)

孔明大藥房 廣告

同發隆　十二道街　新城大街　石頭道街　孔明藥房

(一)本藥房人員諳通滿語

(二)本藥房有各科專門醫師診療各科病人

(三)本藥房有歐美日本新發明之各種藥品

(四)本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品

(五)本藥房並可郵寄藥品

(六)如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

本藥房設新城大街十二道街南角拐

珠河縣公署公告

[illegible]

坐落	領名	照名	別照載面積	發照年月日	綺縫號碼	附記
六區元寶鎮金沙河	張魁才	清字照	垧 五〇	民一〇·九·七	四五七〇六八	

康德六年一月二十九日 珠河縣長 宋天人

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東／西	四至 南／北	失照號碼	失照年月	丟失原因
范振聲	龍祿村光明屯	荒地熟	二四五四	東河 西山根	南岸河 北河	霹字四號	大同元年	匪亂遺失
劉信	仝	荒地	四七二〇	東河 西荒	南本地 北溝	吉林巡按使照 荒字四〇六一九號		同
劉信	仝	同	八八四〇	東河 西山根	南河 北本姓	不詳		同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德六年一月一日 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東／西	四至 南／北	失照號碼	失照年月	丟失原因
張習九	二區四方山	旱田	一〇〇〇	東劉姓 西	南水泉 北干溝	五四〇〇三九	大同元年一月十三	被匪搶掠
張喜九	同	同	七〇〇	東分水 西河	南流水 北本姓	五四〇〇四〇	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

延壽縣長 邵中嵋

遺失地照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東／西	四至 南／北	失照號碼	失照年月	丟失原因
呂金聲	六區連珠泡	旱田	一五〇〇	東趙姓 西楊姓	南楊姓 北業主	二三八八二	大同元年七月十日	被匪焚燬房屋
同	同	同	七一〇	東楊姓 西王姓	南辛姓 北楊姓	五三九九二五	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

延壽縣長 邵中嵋

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東／西	四至 南／北	失照號碼	失照年月	丟失原因
劉國樑	肇字二十四號迤西餘荒		一〇、〇〇〇	東劉國棟 西十六行夾荒	南肇字十六號 北劉國棟		大同元年	被匪損失
劉國棟	同		一一六〇〇	東肇字廿四號 西劉國樑	南杜旗界		同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明

肇東縣長 代理副縣長 金子孟太郎

肇東縣滿溝站南五道街耕耕驛林樹淳啓事

於康德六年一月六日本人聘請內海源一郎律師為常年法律顧問本人財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明

內海源一郎律師受任林樹淳常年法律顧問啓事

本律師現受濱江省肇東縣滿溝站南五道街耕耕驛林樹淳聘為常年法律顧問嗣後關於林樹淳之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明

哈爾濱內海法律辦公處 外國四道街八五 電話 一五七三 六八五三番

律師內海源一郎啓

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會啓事

[illegible]

醫林介紹

小兒不能針藥者 屢用針藥未愈者 一請注意

官推拿小兒科 欒樹庭
道外中五道街路東九號

德國醫學博士 伊乍阿克
專門眼科
道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四
接診時間晨九至十下午三時至四時半

大明眼科診療所
女醫師 趙守信
治療時間 上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診
道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及
道裡外國六道街八號房第三戶
專門耳鼻喉科及外科 電話三三八八
接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
現已返哈照常應診
專治內外科及婦女科

海北眼科醫社醫師文泉星
道外正陽八道街路南

專門眼科
專治眼瘵眼並二目失明症 門診免費

醫士渥洛布林司基
道裏商務街二號第一戶 電話二四五七
專治 內科小兒科肺結核
接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時

凡吾 皮膚花柳小外科醫院
哈濱道裏中國頭道街二十一號 電話四二四一
院長 曾任哈醫大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新(凡吾)
診療時間 每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午

女醫士石闊夫司喀牙
地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七二九一
專治婦科產科內科
接診時間 午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院九時至十二時

●專門婦科花柳科
女醫師 滅力尼闊瓦
應診時間由午前九點至十點 午後四點至六點
通效滿語
住址 道裡外國三道街十八號院內樓上

田沛恩
痔漏專科
午前十一時開診午後六時止患者親臨爲治
地址 哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內二十二號

醫士愛佈什甸
專治內科各症
道裏外國七道街十三號
接診時間十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五

女醫士吳蘭諾司喀牙
專門婦科及產科
接診時間十二時至二時 午後三時至五時
道裡面包街七十六號 電話四二一八號

醫士林德爾
專門 產科 及 婦科各症
道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

小兒科內科專門
徐新華診療所
並治鴉片煙癮定期戒除
醫師南滿醫學士[徐桂藩]
地址道外北九道街路西

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士 劉鐵城
專門內科
診療時間 每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前
電話二二五八

醫士伍拉赫
道裏砲隊街一五三號 電話四九八一
專治內科並神經心臟病
接診時間晨九時至十一時 午後四至六時
聘有滿人接洽

醫學博士 伍爾乍敖夫
專治內科婦科及皮膚花柳科
接診時間 午前十時至午後二時
哈爾濱道裏外國五道街三十九號

濟世醫院
內科 小兒科 京都醫學士金斗鍾
齒科,齒科醫學士金殷鍾
時間 自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號 電話九·二八六一

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士石增榮
白內障復明手術 斜視美容手術
疾病問答(須附足信票者)
住院有各等病房

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士 德國留學小兒科專門 吳鏡波
本院道裏中國頭道街十一號 照常施診
診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

花柳病專科
熙濟生醫社

牙

東京日本大學齒科醫學士 黃東尙
東尙齒科醫院
專治口腔外科拔牙鑲牙矯正
上午十一時至下午六時止 星期日休診
道裡外國八道街拐角 電話四一四六

治牙之處
道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號
每次診察二角藥費在內 鑲牙補牙僅取材料費
醫師經驗宏富手術精無痛苦

通濟醫院採用歐美材料鑲牙
醫皮里城七克,放格列子
也瓦,鑲牙吉諾福金鑑啓

專門牙科醫師 列,阿,柴木
曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年
道裡馬街十五號房
接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一

日本齒科醫學士 劉東亮
治牙,鑲牙,拔牙無不精巧定價公道
景陽街平安電影院南邊 東亮牙齒專科

齒科醫師 劉鳳書
應診時間 每日上午十時起 下午二時止
道裏中央大街四十二號一戶

牙醫此王別立
治牙摘牙鑲牙
接診時間 午前九時至一時 午後三時至七時
砲隊街三十五號大安街拐角

牙醫 亞陸哥斯及愛魯戞
創設於一九一五年
道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一
應診時間晨九時至午後三時至六時 星期日十時至一時

齒科醫師 李蔭成
治牙拔牙鑲牙 一般口腔外科
新設X光透視照像
新設電氣治療各種牙症診斷
應診時間上午八至一下午三至七 星期下午停診
哈濱道裏外國七道街五號

牙醫 十鑲牙 馬子果倭依
道裡中國四道街十一號
[自午前九時至十二時 午後自二時至六時]

天泰銀行廣告

無益的消費。可以節省,把節省的錢款。存到銀行,不但能得到優厚的利息。還積成一筆將來有用的款子,

敝行之「特別往來存款」,利息很是優厚,如有富餘款項,無論多少,均可存入,又便利,又穩固。

營業科目
存款 放款 匯兌

特別往來存款利率日息百圓一分五厘

總行·道裏新城十三道街拐角 電話三七〇四 五二二六
支行·道外北五道街路西 電話八〇八七

劉氏樂仙膏

主治婦女
經血不調 赤白帶下 子宮寒冷 肚腹凝滯 疼痛等症
哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」
▲主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽 傷風咳嗽 痰喘感冒咳嗽等症
定價每盒一圓 每付一角

養血保坤丸
主治婦女調經和血去瘀積去痧寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬
定價每料三元

金鋼藥片
▲主治男子虛弱 先天不足腎精虧損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症
◉定價國幣 大盒五十片二圓半 打十圓 小盒二十片一圓 打五圓
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街
老福春堂

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室
愛克斯光透光照像
道裡中國五道街四十號電話三七三

眞好!不能再比這好!! 好!的確這物好!!

專治咳嗽,氣喘,喉嚨氣道滯塞各症,通順氣嗓之薄荷糖

畢咳多力

咳嗽喘息滯塞者 不可不用畢咳多力
願忌絕吸紙烟者 不可不用畢咳多力
尤其是凉潮天氣 預防感冒咳嗽等症 不可不用畢咳多力

各大藥房及商店均有代售
代理處:斯迭拉工廠炮隊街一五七號電話六一二五

公認

負責教練 招收新生

新年 春季招生

哈爾濱汽車學社

第十五期新班開始授課

簡章……函索(附回件郵票)即寄
社址……哈爾濱道外許公路十七號
電話……二八二四番

補血强壯

【包裝】 小瓶 一五〇瓦 中瓶 二五〇瓦 大瓶 五〇〇瓦
各大藥房 均有經售

補劑的眞義

補劑眞義、是在補充體內所需要的不足成分是以營養分雖多、而不合病弱身體的需要者當然不是眞正補劑。有害胃腸或爲不消化性者、實際上也不能稱是眞正補劑。須知病弱人的需要物質、是爲血肉成分的蛋白質、同時因病弱的關係、胃腸消化機能不健、如果濫投普通補劑、反而有害無益、所以眞正補劑的第一條件是須含血肉成分的體蛋白質、第二條件是須無勞胃腸消化、而即能造血肥肌。據此、則補血滋養强壯劑的保利他民洵是近代最進步的眞正補劑。

保利他民

是用滋養極豊富的蛋白質爲原料、根據胃腸消化的同樣方法、利用蛋白質消化酵素、施行人工完全消化而成、內含造血素脫利普托仿・發育素利辛・肥肌素赫斯體定及阿爾其寧・毛髮素氣斯丁・儲能原氣羅辛及費尼爾阿拉寧・諸種重要阿米諾酸、堪奏造血肥肌增進食慾・强健胃腸・改良血色・促進發育健腦益智・增進抗病力等各種效果、故適用於上述主治範圍。

【主治範圍】
病中病後 衰弱之人
食慾不振 胃弱之人
產前產後 病弱女性
先天不足 虛弱兒童

醫家之實驗報告集 函索即寄

株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

保利他民 (ポリタミン)

九歌的時代考

九歌的產生時代，在一般的論斷來看，多是認爲楚懷王時的作品，是寫屈原放逐流離湘沅之間所修改的祭神歌，如王逸楚辭章句云：「九歌者，屈原之所作也，昔楚國南郢之邑，沅湘之間，其俗信鬼而後詞，其詞必作歌樂鼓舞以樂諸神，屈原放逐，竄伏其域，懷憂苦毒愁思沸鬱，出見祭祀之禮歌舞之樂，其詞鄙陋，因爲作九歌。」又云：「上陳事神之敬，下見己之冤結託之以諷諫，」因上所述，於是更被一般人認爲是屈原所作，以指懷王與羣小衆彥者，而堅定爲楚懷王時的作品，其實九歌本是沅湘民間所流行的頌歌，是以神話爲題材的一種作品，其所以被認爲屈原所作者，或因該文會被屈原增刪過，同時又沿當屈原曾至該地，因而附會，亦未可知，故至近來，經近人胡適之先生的考証，力爭九歌非屈原所作，而實爲屈原以前的作品。〔未完〕

愛的一破一滅

【玫瑰】〔續〕

這時忽然遠處一個游艇急馳般的划來，停泊在堤旁，一個清秀的男子，穿着一身灰色的西服，一絲不亂的烏亮的髮緊緊的貼在頭上，將艇泊住，遂一步跳上堤岸，脚下沒有留心，被岸上的碎石子一絆，竟倒在那女郎的脚前，女郎嚇了一跳，忙要回身躲開，誰知耳中馬上聽了一聲，痛呀！女郎也不自禁的馬上停了脚步回轉身來怔怔的瞧看那少年。

啊呀！不好了，那少年的手上流下許多鮮紅的血，這時那少年巳羞澁得忙立了起來，在口袋裏掏了半天，也沒有掏出甚麽來。那聰明的女郎心想一定是那少年在預備掏手帕裏手，可是自己身上正有一副花綢手帕，但是素不相識，怎好馬上就取出來給人家呢！女郎正在躊躇的時候，不料那少年先自開口了。

「小姐！你有帕子嗎？……」

那女郎聽到這裏不禁想笑，心裏想這男子未免太孟浪了。但又不敢笑出聲來，只好忍着笑說道：「如果你不嫌棄的話，我這裡有一條手帕給你用吧！」那女郎說着，隨將衣扣上繫的花綢手帕遞給那男子。

那男子也知道方才隨口說出的話，未免太荒唐了，不禁的臉倏地紅了。這時忽又聽到那女郎將她的綢手帕給自己用，這如何使得，忙急的說道：

「不！不！那如何使得，小姐的綢手帕給我弄髒了，那未免……」（未完）

錢玄同氏逝世

中國文學宿將

病體纏綿

病體纏綿，在最近兩年中，突好突壞，使先生精神感到莫大痛苦，在醫生診療中，曾堅囑勿用腦力，務其有充分靜養，方能獲得康復，有時先生在靜養以外，訪友於各處，暢述所懷。

逝世前五時出門訪友

先生逝世前五小時，亦曾一度出門，訪友未遇，即逕返家，詎甫抵家門！未十分鐘，即謂夫人及公子：余此時突感覺頭暈，旋因咳嗽甚劇，錢公子即延請德國醫院大夫救治，詎腦部血管已破，注射强心針無效，改送德國醫院，病勢愈沉重，醫藥罔效，一代學者終於前夜五時四十分溘然逝世，享年五十二歲。

民七提倡新文學運動

玄同先生，生平致力於教育與文化事業，對聲韻學，有極大之貢獻，先生每日於上課時間外，大部均在看書與習字，先生身體夙健，決不作無謂娛樂，屏絕烟酒，歷三十年之久，先生於暇時，常喜找知己朋友閒談，所引爲最知己者，莫如周啓民黎錦熙諸氏，去歲黎氏回南，錢氏唯一閒談處，則爲『苦茶菴』也，先生嗜茶，用功時間，大部均在深夜。

民七八年，先生對於新文學運動，竭力提倡，先是新青年雜誌出版，胡適之先生，曾著論作新文化呼籲，其時最早響應胡氏主張者，即先生也，是時反對者，雖迭次立論，然新文學趨勢如火如茶，卒竟爲一般所同好，在此事發生前，先生尚名錢夏，嗣後始易名玄同，而以疑古爲字，今則歸眞返樸，直進玄冥之大同世界矣。嗚呼！〔完〕

舊東北名人軼事

【三一八】

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鋳版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印抄襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

承啓官回道：「興業銀行楊總辦，連同商務會總理的事務，都不願欲担任了。這是他辭職的呈文。」張作霖一聽，皺了皺兩道濃眉。低低的聲音說道：「覺搗亂！不讓他辭！」承啓官笑道：「您不讓他辭好嗎？」張作霖怒道：「不讓辭，還有什麽說道嗎？」承啓官笑了笑，接連說道：「他巳經不到行辦事了。您不許可他辭職好嗎？」張作霖聽了，默默不語。次日上午，打發一名差弁。將楊玉泉請至帥府。當面挽留一番。楊玉泉却辭意甚堅。無論如何，也得返還原籍，休息一二年。然後始能出任艱鉅。張作霖一聽，百般的不許。最後說道：「無論如何，您也得照舊幫忙作事。不能此刻就告老還鄉的。」楊玉泉無可奈何，又忖度了一會。纔正色說道：「好吧，大帥總是看得起我！纔能這等苦苦的挽留呢？可是我暫時回家，是因家母，守節多年，倍嘗辛苦。目下雙目失明，老境堪憐。無人奉養，所以玉泉，願意回去。稍盡孝道，待母親百年之後。一定來省，再報效大帥的。」張作霖因楊玉泉理由正當，無可如何。遂即點頭應允，以後、張作霖之意，本希望他轉意回心。仍舊熱心作事，出頭主持一切。不料楊玉泉當時雖未樸被還鄉，離開奉天。但却毫不關心世事。每日只是杜門謝客，息影家居。與朋好隔絕，毫無往來。張作霖着人一調査，確屬實情，雖於强迫。也只好算了，不過商務會，和興業銀行的事務，無人主持，終是不成的。於是着人請來楊玉泉，當面說道：「你以盡孝爲名，辭職歸家，我是不能不許可的。不過商會和銀行兩方面的，許多事務是不成的。你準得荐舉。沒有相當人負責，終出，有經驗，能負責任的人，來接辦其事纔成的。」楊玉泉道：「那好，我可以荐舉出人來。」張作霖問道：「是誰？」楊玉泉道：「孫百斛就成！駕輕就熟，有魄力，有經驗。而且還是前清的翰林。不可很相當的嗎？」張作霖道：「他巳經把差事都辭了，

楊玉泉荐賢自代後收拾什物準備歸里

松陽詩艸

松陽山人著　〔○二二〕

植樹節占

十年樹樹待成陰　萬里長林作羽林　綠滿乾坤皆福蔭　從知王政慰民心

綠偏山陬又水涯　桃源樂土萬千家　遊人莫遣攀折苦　到處濃陰作蓋遮

翠繞春城樹作屏　林園萬戶碧亭亭　滿洲原野新圖譜　畫出江山一色青

森然林木蔚菁葱　翼地參天綠萬重　豈惟棟樑滿草野　家家覆戴帝陰濃

三春雨雪

三月巳過廿五日　殘春天氣近清和　無端塞上猶飛雪　熱意人間冷節多

風雪歸人

風翦瓊花玉蕊飛　綵添鶴氅著榮歸　世間朱紫曾難得　天與行人繡錦衣

乍青楊柳影橫斜　十里長隄綠未遮　塞上春遲天作雪　故教飛絮又颺花

瓊崖瑤島玉山斜　天地冰壺四野遮　一色畫圖溶水粉　雲呑萬樹放梨花

初戀的喜劇

幽默中篇　達肯頓作　盲人節譯

十三，茶會聲嘉賓

浴室中一陣陣似狂似暴的人聲，自來水管急流聲，洗臉聲，使空氣頓呈緊張。不移時，威廉似野馬般狂奔回臥室。旣把褲子脫下，即將掛在衣櫥內的衣服一一檢閱。櫥內有兩條出身原是白色的薄絨褲，但非經過大洗特熨之後殊不能恢復舊觀，威廉一望即斷定此時縱在絕望之中仍不能用之。此外，架上尙掛了『去年的夏季衣服』一套，其色淺灰。

在狂熱之下，他迫得將其拿出來，旋把身上的外衫除下，隨後——在鏡前又發現了一新缺點——再換了一條新領子。爲趕快工作起見，他決定把那歪折的領鈕子弄直了。他一手拿了一個鞋拔子，作爲修整鈕扣的工具如同起重機一般，果然『馬到成功』，即將那鈕扣弄直了。然而——一波未平，一波又起，不幸用力稍爲過猛，竟自那鈕扣的小帽或頭受了過重的彈力，離開扣子的小條而飛入空間——眞是有意作祟，居心不良。

似有緣

長篇小說　【二七〇】　賈賢著　禁轉載

第六回　顚倒迷離愛神弄巧　纏綿悱惻情網攖人

很不好看，似也生氣了。楚庸先自立起身來，想柯太太必有話說。但柯太太嘆一口氣，坐在床沿，却不立時講說什麽。屋裏三個人，反而沉靜起來。後來蘭馨有些疑惑，怕是柯太太有當着他不便說出的話，所以借端走出去了。楚庸忍不住便向柯太太問道：『老伯母，玉瑚小姐說什麽來？』柯太太又略一尋思，才勉强笑道：『小孩子，不懂的事，胡說亂道，沒有關係的……』接着又道：『可是，楚少爺，您昨天晚上會去新亞看電影來嗎？』楚庸答道：『啊，是呀，昨天和舍妹一同去來。』柯太太詫道：『令妹？』楚庸道：『是的。』接着楚庸頓有所悟，很快地說道：『怎麽？難道玉瑚對這件事有何誤會嗎？』柯太太忙止住他道：『您先別急，請坐下！』楚庸坐下。柯太太的臉上，這時充滿驚異之色，但不悅的神情却沒有了，她又問楚庸道：『令妹今年多大了？』楚庸答道：『十六歲了。』柯太太笑道：『就是您說過的那位小妹妹嗎？』楚庸道：『是的，就是她。』柯太太道：『爲什麽十六歲還叫小妹妹呢？』楚庸道：『因爲她一切舉動都特別稚氣，天眞爛熳，所以我叫她小妹妹。』柯太太笑道：『這也是你們家門第太高的原故，所以除了您常到我家來以外，我們向來沒有來往，我平常聽說您有個小妹妹，我還以爲不過是十來歲的孩子哩，原來也十六七啦。』楚庸笑道：『不錯，這也的確怪我，我本應常請老伯母和瑚妹妹到舍下去和家母談談，可是一向都未想到，只好待諸將來了。』柯太太道：『那倒沒要緊，不過您再過去和玉瑚談

招生　萬國汽車火犂專門傳習所

一、宗旨　爲造就社會專門人才
二、組織　本所有所長教員七人
三、設置　有汽車及各部機械零件以備隨時實驗
四、科目　本科汽車之構造及汽車拆卸汽車運轉修理科學費六十五元時在假三月爲期每日練習八小時共六月爲期
五、入學的　隨時可以入學
六、所址　道裏中中央大街南頭萬國儲蓄會斜對過三道街二十號院

哈爾濱簿記傳習所（前稱哈爾濱簿記學校）　市署立案　（哈埠唯一）（並無分所）道外中七道街路西

續招第四十七期男女新生　●一月二十日開課●

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達千餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的三百餘家及服務人員學生等多來學習
（一）速成班　兩月畢業學費每月五元雜費一圓　短期畢業完全實
（二）函授改帳班　專爲外埠各商改換新帳負
查近因熱河省農事合作社來所採用會計人員三十名及各商亦有採用一時均感急促故本月特增添
賦閑謀事班　兩月畢業日間授課畢業決定推薦否則學費發還（但入學時須繳履歷書經口試合格）
▲定一月三日開課如無事者勿失良機▼「在十五日內尙可插班」
凡以前畢業者如無事時可來所通知附交履歷書等以備介紹職業或補習之

校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上
市署立案　健生簿記學塾　招生廣告
本學自開課以來畢業各生四百餘名無不成績優秀均有改換新式帳之能力哈埠巨商無不畢業於本學
現續招第廿班新生以及實習班〔普通班每月學費五元〕
免費函授班　二月二十五日同時開課男女兼收年齡不限時間午後六時至八時
介紹職業　畢業成績優秀者推薦職業
本埠巨商　萃華金店曾在他學畢業後又來敝學補習望學簿記者注意
二月二十日至二十五日在本學教室內開成績展覽會歡迎各界參觀
本學主任曾任本埠巨商義增信全體簿記教師如本埠協昌仁油坊東和油坊同大糧業均經敝學改換新式帳簿有願改換者可來面談

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告
一、物品名稱　汽油作業燈
一、數量　拾架
一、物品商標
上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也
道裡中央大街五八號　金城銀行啓

哈爾濱女子打字員養成所招生
本所是高級學習打字新式機器畢業後實地練習招生二十名備有詳細簡章函索即寄
開課日期　現已開課隨時入學
事務所名處　道外北二道街十四號朴律師事務所內　道裏外國三道街二十二號新店組合內

達源堂診療所
漢醫　安文源達川
專門內科　隨時應診
地址道裡中國八道街路南三十八號

雙順成皮鞋店
道裡中國十二道街路北九號
工精料實價格低廉

（鞋樣標本函索即寄）

謀生的好機會
歡館羅緞　現又遷居　費用材料　詳細研究　王道樂土　男女藝師　普通兩月　技能確保
夙稱美滿　新式裝房　一切供着　實地練習　注重照像　分班教授　速成一月　達到目的
附設傳習　兩大部分　各種課程　寫眞講義　美術邁進　畢業期間　男女學員　兄弟姊妹
學費低廉　設備異常　叮寧指導　適用新奇　遐邇宣揚　何等迅速　各有宿舍　快來學習
哈爾濱道裡三美照像館棨傳習所招生廣告
欲閱簡章來函即寄

注意
本號電氣材料批發零售以及各種馬力電動機自動電話外城用電話俱全兼及包按電燈電動機等工事價格特別從廉倘蒙惠顧歡迎之極
東茂電氣商行具　道裏十二道街　電話三八四〇

商務印書局營業摘要
六年度的壁上案上月份牌　批發零售
機械學及化學醫學數學汽車學參考書
◎承印　雋雅秀麗的名刺及賀年片仍沿例年末大減價
◎鑄售　各號鉛字及最流行的楷體鉛字外埠函訂發還從速
印製新式各界用的簿記還備有供參考各杓式簿記書

長期收買滿洲國新舊郵票
廉價出售各國古今郵票。經售一切集郵附屬用品。歡迎交換各種郵票。本外埠函索收價目錄。隨意參觀。空函不覆。或有所詢問。請附郵四分。本社特製精美郵票插。暨滿洲國郵票冊。（附漢文說明）特價出售。如承批發。價格尤廉。
營業時間午前九時至一時　午後三時至七時星期休息
良友郵票社謹啓　社址哈爾濱道裡斜紋街（大同廣場前）七十一號

神奇何以爲神奇？
就是—神奇健膚膏（原名克列母求道）
凡患各種癬，疥，狠瘡，汗淵（脚氣）膿痂疹（黃水瘡）痔，或其他急慢性，結核性皮膚病及久治不愈者，施用本膏無不獲得奇効，雀斑，手足多汗者，而擦本膏決可却除，有酒刺，風刺，用後滿意。
因本品係由數種化學藥調製成功藥質和平又無劇性更有極强殺菌力能滲入皮膚深層直搗病巢，根本除治，致達成絶短日數之初目的，請如一試當信言之不謬矣。
本所及本埠各藥房均有出售用法藥內附有詳細說明
製造　總批發　神奇製藥所　哈爾濱道裡馬街（外國五道街）四九號　臨時電話六九三一號
發明人別列早維衣　本所募集代理者及推銷員　待遇從優可來所面議

利華商場
男女皮棉大氅以及水獺皮　大賤賣
哈爾濱道裡石頭道街　電話七四八四

帶絡暖宮丹·調經養血丸
紅緞子仙膏
主治婦女經血不准，行經腹痛，經閉血枯，血色不正，宮冷白帶，內服調經養血丸，積聚痞塊，暖宮丹諸病全愈。兼用帶。
定價　紅緞子仙膏大貼國幣四元，中貼二元，加料每貼六元，暖宮丹一付一元（調經養血丸一料國幣四元）
良機　購紅緞子仙膏者均照定價減收三元一貼者實收國幣一元另外奉送暖宮丹一付　大貼者二元中貼者一元　[illegible]
金勒先藥房啟

開脾健胃滋補強腎　黃色補丸
（主治）脾胃虛弱，早婚房勞，精神不振，腎經受傷，滑洩夢遺，善忘失眠
定價每盒一元五角，每打十元，今特提出一萬盒作爲七元之品，減價即現售，推廣以明其效力而便利，十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不誤
總發行　◎哈爾濱道外十五道街金勒先藥房
大連德記，全棧大藥房，華泰藥房，奉天大成藥房，天金城，奉天日站恒奉，濟堂藥房，吉林五錦，洲洪春堂，營口，州同盛居，江省德泰盛，鳳城東益增遠，安東東益增遠，藥房，熱河至遠，新京中興，萬育堂，平泉永義興，[illegible]
總發行哈爾濱道外十五道街

歡迎投稿

中產之家 佈置室內陳設
＝應力求簡雅幽美＝

家庭雖然是遮風避雨之所，但是經人佈置得當，不但內心裡有一種美感力發生出來，即是對於住着的人底康健上也有莫大的關係。所以家庭的佈置，雖然是不必細心推敲籌劃，而普通的佈置也得注意一下！

我們且放開那些大家庭「古玩林立」，「書畫盈室」的陳舊地佈置，就我認爲適宜的，來研究新家庭的佈置。我們假定一個新家庭是中產階級，有着一夫一妻與一個孩子一個娘姨，那麼他們就需要三個房間，一個做炊膳的地方；一個做堆物與給娘姨住宿之用；一個即做他們父，母，子三人之宿舍以及作會客之用。分配以定，就要談到佈置：廚房與儲藏室是要注意到清潔其他也用不到費心；至於他們的寢室，既兼作會客之處，自然應該特別佈置得適宜。我們把眠床安放在北面的斜角上，一張寫字臺就放在窗邊，中間放一個小圓桌，設四把木椅，在南面安設一個較長的沙發，南面斜角上就立一個書架，這裡大件的東西已經擺好　那些零件東西佈置尤其要注意；床旁的墻上，只要掛一副字聯，中間嵌一張山水立軸；就已雅致適度了；在寫字臺上除放筆硯之外，還可以立一個立體的石膏像，不要過大，免得粗俗：小圓桌上就需要白瓷的古花瓶，上面就插一些新鮮的時花，否則以絹花代之亦可；在沙發的另一面，就放一個木架，上面擺一個花盆，盆裡植一棵常綠的草，才會顯得出房間裡的幽靜來。其他如痰盂，杯盤等都要放得適當，才不厭人；布置到這地步，已經差不多了，不過唯一的原則要清爽，樸素，雅緻，這當然要佈置者隨心而化了。

北京菊壇盛事
三老伶合演義務戲
文武各藝不讓少年專美　老當益壯四字可移爲贈語

北京訊：目前在一般後起新伶如四小名旦，李萬春，李少春等大露頭角之時，使彼輩劇界名宿不禁起時過境遷，人老珠黃之感。然舊劇一藝，若功夫純硬，固與年齡無關也。如程尚荀三大名旦，現時雖均達四旬之齡，而飾妙曼少女，依然有其動人之處。然則年屆花甲之期，仍能粉墨而歌舞於臺上，其亦有人乎？尚和玉，程繼先，與時慧寶三人即是也。尚，程，時三翁現均爲花甲之人，然彼等之精神並未弱於一般後起之輩，其勇氣固依稀如當年也。觀，八日北京新新戲院之義務戲，即可作一鐵証焉。是晚尚，等爲同業甄洪奎身後籌款，乃演搭桌戲一次，戲碼爲艷陽樓，得意緣，上天台三齣，並有名坤伶趙嘯瀾，及名刀馬旦朱桂芳參加義擧。

朱桂芳之刀馬旦，爲與方連元同爲九陣風後罕有之人材，惜以目前趨勢關係，此工前途殊覺黯淡。時慧寶係孫派碩果僅存之一人，憶於十五年前，曾聆時之上天臺於天津大舞臺，彼時固孫派尚堪與譚派拮抗之時也。現時以暮年而再露此劇，已非比當年，蓋孫派之唱工非元氣充沛不可，兼以唇齒關係，故未能令吾人十足滿意，而於各段唱工中，亦時有美滿之腔，如大段原板之「漢高皇，創基業……」，與後段之「孝三年，改三月……一步一步隨定孤王」等句，仍覺韻味十足。現時一般伶人均趨炎附勢，以孫派勢衰，遂致後起無人，將與崑曲遭同樣不幸，吾人於浩嘆之下，謹祝時老健碩，再享吾人以數年之孫派絕響爲望焉。得意緣爲壓軸戲，程老飾盧郎，以花甲扮少年雖不維肖。然視之亦不過三旬人耳。繼先之唱念做各工，在目前小生輩中，尚屬第一人，姜，金，俞，等人，亦不過正在當年，若論藝術尚難望其項背也。是晚程之唱工已無能爲力，惟於念做上，依然有佳妙之處，且與趙嘯瀾之對白中，妙譁層出不窮，如要戟時，程則以津音曰「留神眼珠喳」，及下山時之倒地打滾兒，做小孩撒潑狀，使臺下爲之哄然不止。繼先近以身體關係，已在告老之例。此次欲再聆其佳奏當有一番困難，是以當晚之劇頗富歷史性也。大軸之艷陽樓武戲，亦係以六旬開外之尚和玉演之，尚老之功夫固在程時之上，而其勇尤且過之若艷陽樓，鐵龍山，英雄義，四平山等，均爲武生之重頭戲今以花甲老翁演來，而能如此精彩，洵難能可貴也。尚老因素日修養有方，且無任何嗜好，致腰腿功夫仍在，每場之開打毫不放鬆，上馬時踢腿亮靴底，即壯年者亦不過如此。全劇演來緊湊非常，惜飾青面虎及花逢春之配角稍差，若易以乃徒張德義，朱小義二人，當更錦上添花也。今觀此富有歷史性之三老聚會佳劇，未忍輕輕忘去，故爰筆爲記，以作永久紀念焉。

現代自動車學
傅德寬著　〔49〕

此式最適於停車次數較多之場合，故一般市街自動車採用之甚爲相宜，因其能減輕力量，免去疲勞，故對於終日操業者，或女運轉手之利用上，尤爲相宜。

第十三節　變速裝置

79. 變速之必要　欲使自動車進行其動力必須能勝過一切之抵抗如風力坡道路面摩擦傳動損失等但此等計算非本章所能詳述，故只從略簡言之，爲期切合一切抵抗，反應力，並因由汽油量所制限之速度，在始動中或特殊場合，並不應用，故必須有速度變換之裝置，同時亦可裝一反向輪，以便車體倒行之用，

原動機之動力，既等於全抵抗，但其實際車輪之實效能力，

戰爭文學　麥田裡的兵隊
火野葦平著　雪笠譯　（五六）

已經三分之一沉在一直線的麥田裡，部隊蜿蜒的繼續行着，在右邊很遠的前方，捲起像雲霞一般的土煙裡，能看見騎馬的部隊，那似乎是本部的樣子，已經聽說車是不能走了，但是，高橋少佐說能走到那便走到那看一看罷，於是，便坐着汽車，從麥地裏飛跑，擋過了部隊，從凹凸不平，很累贅的道上走了好久，便到了滄河的邊上，水正下去，只是從當間很低的地方，寬窄不過五米突的流着，是頭一回看着了流水的緣故嗎？——反映着薄暮的碧空，非常的威覺着澄清，下流的橋梁，已經被毀壞着，只好在頂淺，最窄的地方，搭着杪橋，而匆匆的做着急架的通路，因爲那前後也很泥濘，太不好搭脚，這樣便從汽車上下來，好歹纔一度苦心的結果，在沿着那邊算渡過了河的對岸，已經從土堤上馳跑，好的月光完全日暮，走到了在樹林子裏停止着的本部位置，休息了兩點多鐘以后，說是要夜裡行軍，

奚嘯伯　新排三國志

北京訊：奚嘯伯自滿載譽返京後，在華樂數度公演，頗受顧曲家之讚許，成績極佳，近又由乃師李洪春排新劇多齣預備露演，三國誌現已成熟，決定於下月二十四日在華樂戲院作處女演，連串三國名劇十二齣而成，內包括斬熊虎，走樊城，三結義，破黃巾，刺董卓，捉放曹，關，汜水關，戰呂布，斬華雄，虎牢督郵，演二十刻，安喜縣，打此劇爲李之家藏秘本，角色分配計由奚嘯伯飾前部陳宮，後部劉備，李洪春飾全部關聖，洪春之紅淨早已轟動全國，有口皆碑，又得王鴻壽（三麻子）之眞傳，與嘯伯同演，尤爲錦上添花。

角色分配　奚嘯伯飾前部陳宮，後部劉備，李洪春飾全部關

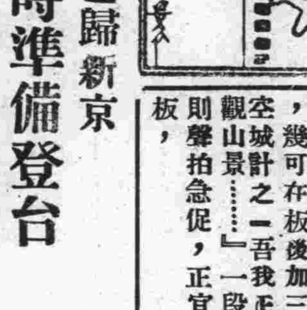
聖，高盛麟飾前部張角，後部華雄，裘盛戎飾曹操，李德彬飾呂布，于蓮仙飾張妻，慈瑞泉飾王陞，蕭德寅飾張飛，費玉策飾董卓，宋遇春飾前部劉備，高福全飾督郵，楊春龍飾劉焉，裘世戎飾袁紹，配搭頗整齊。

學戲秘訣
張德福述　（續）

▲拍正板眼法

節奏之急者，曰一板一眼，奏節之緩者，曰一板三眼，一板三眼，在樂音歌聲急促時用之，略如西樂之二拍子，前一拍爲眼，後一拍爲板，而以拍板節之，蓋繁絃急管，不及三眼節一板之徐緩，故須乍揚旋抑，在樂起即落也。一板三眼，略在歌聲徐緩時用之，如西樂之四拍子，前三拍爲眼，後一拍爲板，而以拍板節之者，蓋曼絲幽竹，不若一眼節一板之急促，故須以尺寸之節徐按也。然一板一眼，一板三眼中，尚有快慢之分，譬如二六，爲一板一眼之曲也。同爲二六，如斬黃袍之「吾皇酒醉桃花宮……」一段二六，其延聲拍板之慢，幾可在板後加三眼，而空城計之一「我正在城樓觀山景……」一段二六，則聲拍急促，正宜一眼一板，

滿映明星　李明已歸新京
即時準備登台
參加明星表演大會



新京二十七日國通電：主演國法無私．大告成功之滿映幹部演員李明小姐，年前曾歸北京，與父母姊妹等歡聚月餘，本擬退出滿映，再三挽留，遂於二十七日午後五時二十分抵京之亞細亞號特急列車返京，屆時正值滿映全體演員爲二十八日於滿鐵俱樂部出演之練習中，未能赴站迎接，僅滿映陳宜傳科長以下十數名迎至車站，下車後一同赴國都旅館稍息，遂赴西廣場滿鐵俱樂部急作次日登臺出演之準備云。

左拉傳主　保羅穆尼傳略

保羅穆尼可以說是一位忠於藝術的天才演員，他是奧地利人，一八九七年九月二十二日生於維也納地方，但在稚齡時，即隨家屬遷移美國居住。穆尼在小時候便懷着大志要往舞臺上成名，所以在十三歲那年，在紐約戲院而以演「我們美國人」一劇，一擧成名，其次，音樂也是他的惟一嗜好，原來他從四歲時便接受音樂課程的陶冶，而尤精於操奏「提琴」。個人的文學修養也有相當的根底，特別喜歡閱讀莎士比亞，托爾斯泰和高爾基的作品。

穆尼演戲非常認眞，尤善描摹劇中人物的個性。他的成名作品是「亡命徒」，一九三六年以主演細菌發明者路易巴斯特的事蹟之「萬古流芳」，而榮膺是年美國電影藝術科學研究院的男星金人獎。米高梅攝製「大地」時，特地聘他担任主角「王龍」一席。

他享受很優美的家庭生活，閒暇時便偕愛妻出外旅行。除了音樂之外，又好拳鬥。最近的新作是「左拉傳」，昨天巳在芮克和觀衆見面了。

經濟欄
捲煙稅法之改正
經濟部當局說明其要點（續）

⑹課稅之時期，關國內製捲煙爲工場搬出之時，關輸入捲煙爲搬入場之時，但旅行者携帶者於輸入之際（稅關檢查）徵收之。

⑺營業上輸入捲煙者須決定輸入場，於每處輸入場受稅務監督署長之許可。

⑼與此諸制度等一概照舊稅法。

四，由以上改正之結果與民衆要直接有關係之主要事項列擧如左——

⑴新統制施行後（二月一日以降）各牌捲煙小賣定價雖將於二月一日附之政府公報公佈茲擧風車，胡弓，欽差，足球等四分，商，神，金鎗，阿羅馬，五福，白馬，海燕，大仙女等每小盒六分，二十枚一盒者一毛二分，纖女七分，美傘八分，粉刀大秋，綠洲等一角，三分，前門一毛八分等，結局大衆吸用者較從來提高一分，

⑵暫時於新驗訖証未貼附前，於驗訖証上押以「定價幾何」之消印，以表示定價，

⑶無論何人持有未貼附驗訖証之捲煙時則依稅法之規定沒收之。

⑷從來即營捲煙販賣業者須於新法施行后仍擬繼續販賣者須於新法施行三個月以內（即至四月二十日）申請稅捐局長，若於此猶預期間內未申請仍行販賣時則依稅法處罰之。

五，以上之結果較舊制度進步且合理化之點不外如下諸項——

⑴舊稅法因係階級稅率，故於各階級之分界點生有頗大之懸隔，致稅金負担失其均衡，新法則爲從價比例稅，故此不均衡可以完全除去。

⑵舊稅法係批發價格課稅，因此一旦受課稅之捲煙一上市場，不免發生以不當價格販賣之事，當局亦無何等制裁之方法，但新稅法係小賣價格課稅，禁止超過小賣定價以上之販賣，犯者以稅法違反處罰之，因此不正當業者無乘隙之餘地矣。

⑶課稅標準之小賣定價同時有物價之關係，而當部大臣認可制，不許業者小賣價格之決定採取經濟之恣意，可常維持公正價格，消費者亦得安心買吸誠一擧兩得之策。

⑷合致消費稅之理想。

⑸依此改正捲煙稅收入平年度增加一千二百萬圓，本年度因係中途故增加如爲九百五十萬圓，而占內國稅之王座。

當新捲煙稅法公佈之際，略致數言，希國人諒察焉云。——完——

對捲煙漲價　各方之反響

新京二十七日國通電：自客夏以來，各煙價即或漲或落，以致愛煙家均受相當打擊，但此次因經濟部之「捲煙稅法改正」，其漲價終至成爲決定的者，今後捲煙價雖可免，但愛烟家非吸標價之昂價捲烟不可，此蓋亦各物價騰貴之影響也，至於新定價，已於既報，茲檢計其內容時，大體下級品之漲價率較低，例如金槍漲一分，粉刀漲三分，土耳其漲一角，由此觀之，此改正稅法以原則頗富大衆性此後於烟草包裝之驗訖證上，表示各各定價，若業者違反時，以稅法違犯赴以嚴罰，但此亦有例外，交通極不便之處（經濟部大臣之指定城域，一盒許貴一分，此影響煙草費量，無消退之事，元來滿洲爲烟草價賤之處，與日本內地相比，因愛烟家之嗜好奢侈，亦有品質低下之事，如能忍耐，對消費者之影響，從來不顧標準價格之零賣商人等，受一大打擊，對批發商，一般小賣商，購入及販賣，殆全無關係，此半年來之漲價，有相當惜賣之形跡。……未完……

本埠錢粮行
一月二十八日

大豆

	最高	最低	下市
前場 二月半	五九六	五九〇	五九五
三月半	六〇一	五九五	六〇〇
四月半	六〇九	六〇二	六〇八
後場 二月半	五九八	五九六	五九七
三月半	六〇五	六〇〇	六〇四
四月半	六一三	六〇八	六一二

現糧

八區好現豆	五四六
八區三等豆	五三八
八區四等豆	五三二
東店現豆	五四五
上號現豆	五四三
呼蘭三等豆	五三六
康金井三等豆	五三四
興隆鎮三等豆	五二〇
克音河麻子	一五〇
滿洲三等豆	五三五

中銀外國匯兌

上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美匯兌	一六弗三七
日美匯兌	二七弗二七
日英匯兌	一志十二片十

大連糧行

	前場
現袋元豆	七二五
一月末	七一九
二月末	七二六
三月末	七三三
四月末	七三五
五月末	七四〇

後場　星期六休市

金鷄納霜出產地

凡居於東印者，大部時間多消遣於「班東格」，故一般認「班東格」爲荷蘭東印之中心，人皆幸福，彼等巴達維亞及蘇拉亞，雖人民衆多，關係重要，但「班東格」爲羣衆所喜去之處所，會朋友，過節假日，或爲恢復健康均往班東格，蓋該處山地，氣候極佳。此外「班格東」爲出產茶葉咖啡及規尼涅之中心地且出產極盛規尼涅（即金鷄納霜）、在第一位因該處之氣候於規尼涅樹之繁生甚爲相宜。同時班東格既爲出產規尼涅之地，當然亦爲製造金鷄納霜著名之所，而金鷄納霜爲無比配之藥品，日內瓦防止發瘧子病委員會，亦確認此藥之有益人類，故勸告每日服用十五至二十格蘭，以五日至七日爲期，治療發瘧子病，並於夏季不發瘧子病之時期，每日服用六格蘭，以省預防，並可預防感冒，每日須服用一金鷄納霜治療用途日廣，故其製作亦日益倍增云。

德語教師

余爲德國人女子今欲教授德語。個人及綜合教授均可。學費極爲低廉。凡有志學德語者勿失此機。接洽時間下午五時至七時。住道裡藥舖街三十五號二戶。

日語教師

余欲利用公務之暇教授日語（讀解·文法·會話及其他）·對於譯譯法律。經濟書籍有特別之經驗接洽時間與住所同前。

治淋藥最新發明
「內歐治淋」効力極強

貳康宇佐美兩醫學博士推獎之最新藥新治淋（ネオゴリン）此係該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之藥殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用
急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎副睪丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法
一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下

由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症尿道炎膀胱炎實質炎腟炎等之急性慢性子宮病及搔痒症陰傷藥膏

五淋白濁內歐治淋

備三分郵票即奉呈試藥　各藥店均有　兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所

北滿總代理店　哈爾濱八站南馬路二號　日本實藥株式會社　哈爾濱出張所　電話二九二零　六九七三
振替貯金哈爾濱一一一二番

梅獨尅星
德國製造

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅獨尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

五淋白濁　一金斷根：
特種梅濁尅星　滲透性特强　治療力特速

哈爾濱道外六道街
柯爾登洋行總經理

哈爾濱汽車傳習所招生

新生募集　繼招速成科四十名男女兼收
資格　小學畢業或有同等學力者
報名　由康德六年一月二十日至三月八日止
試驗　口試　身體檢查
試期　六年三月九日午前十時（至本所）　開學期六年三月十日開課
校址　本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分）　哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號

一九三九年
春季展覽會

德國萊布齊克世界規模最大之模範貨品展覽大會大批技術建築展覽部既可訂購貨物及機器亦可展覽或出售各種出品

展覽會　月五日開幕同月十三日閉幕

爲便利前往參觀展覽會者德國鐵路減低乘車費十分之六關於展覽會之詳細請向哈爾濱道裏透籠街三十九號阿特別爾帳房接洽或直接通信

Leipziger Messamt (Leipzig)•DeuLschiand

銅及赤銅製造之光耀器零件
萊布齊克春季展覽會將有新陳列

刻下德國光耀業，即製作電燈材料之類，在準備其大批樣本以便提交一九三九年三月五日春季展覽會展覽自奧大利歸併德國後德國光耀材料大見擴充開始製做美術電燈零件及點綴用品按巳經製妥之出品判斷用青銅黃銅製造之照耀器及零件，上次展覽會未竟之功巳大有進展，所有出品，極適合於歐洲及美國澳洲各方用主之選擇，式樣衆多，有新式者，有古式者，並有壁懸者，皆用銅磁及型壓材料製做木料幾巳完全不用。

招生
民生部立案
私立哈爾濱龍光學社

本社特點　本學社在民生部立案，屬於特別教育施設、取一年畢業制，由優級國民學校畢業者可投考本學社，本學社畢業後，即相應投考官立國民高等學校第四年，故本學社年內可修了國民高等科前三年之課業。
募集名額　舊有國民高等科一年級七十五名（新生男女兼收，惟入學後分地教授），二年級及三年級各二十五名。
報名日期　自康德六年一月十日起
考試日期　康德六年二月二十六日
報考資格　國民優級學校畢業或同等學力者
考試科目　算術，國語，日語，地理·歷史·及常識（口試）
報名地址　男生在哈爾濱馬家溝國課街一一八號（即協和街電車站旁）本社新址。女生在道裡斜紋四道街七號本社原址。
本社設備　宿舍，食堂，運動場，圖書室，男女學生一切起居修學，均分別爲二處，以重界限
附則　投考本學社，如有國民優級學校畢業證書者，可斟酌當時情形，予以免試，簡章函索即寄，惟須附郵費二分。本學社附設日本語補習班，教授日語讀本會話及文法

肺癆病吐血急効藥

▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼
此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺痿肺癰肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一二料重者三四料准可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉送總行奉天大西關月窗胡同精業堂

道外代理處　天育堂……恒泰德　四盛和　好生堂　永茂堂　道裏　永慶堂　永春堂　仁壽藥房　恒興昌　雙城　滿昌德　洪聚隆

◉濱江總代理處　道外協天西藥房　桃花巷震興源

產婆
在哈巳開業十六年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆　岡艷子啓

巳遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

民生部立案
私立哈爾濱大陸學社

◉康德六年度　新生募集
募集名額　按奉新學制令招收一，二年級新生各五十名兼收舊有國民高等科三，四年級插班生各三十名附設日語專修科
性別　限定男生　［原名大陸學院］
開學日期　二月一日入學試驗於一月二十八日有証書者可斟酌當時情形予以免試
附則　爲便利外埠諸生備有宿膳簡章函索即寄惟須郵票二分
社址　哈爾濱道裡中國七道街二〇號

音準質美

蓓開唱片第二期新出品目錄

冠絕群倫

老生

馬連良
廣太莊 頭二段
馬連良 王又宸 審潘洪 御碑亭 一張

麒麟童
封神榜 頭二段

譚富英・譚小培
探母出關 頭二段

譚富英
陽平關 法門寺

譚富英・譚小培・金少山
搜孤救孤 頭二段
搜孤救孤 三四段

言菊朋
戰北原 頭二段
審潘洪 二段

王少樓
連營寨 空城計

王又宸
烏盆計 頭二段
黃金台 慶頂珠

譚小培
牧羊卷 頭二段

譚小培・金少山
黃金台 頭二段

小達子
四本高廷贊 頭二段
五本高廷贊 頭二段

貫大元
困曹府 頭二段
浣沙記 戰長沙
烏龍院 鎮澶州

青衣

梅蘭芳
宇宙鋒 四郎探母
霸王別姬 頭二段
祭江 頭二段

荀慧生・馬富祿
紅柳村 柳如是

荀慧生
香羅帶 釵頭鳳本詞
釵頭鳳 頭二段

雪艷琴
盤絲洞

華慧麟・周五寶
打花鼓 頭二段

徐碧雲
玉堂春 頭二段
頭本虹霓關 新胡蝶盃
綠珠 頭二段

徐碧雲・言菊朋
驪珠夢 頭二段

潘雪艷
晴雯補裘 頭二段
梅龍鎮 實蟾送酒

武生

楊小樓
冀州城 頭二段
霸王別姬 頭二段

大面

郝壽臣
忠孝全 頭二段
打曹豹 打龍棚
夜審潘洪 頭二段
除三害 頭二段

金少山
審李七 頭二段

老旦

李多奎
六月雪 頭二段

梆子

金鋼鑽
三娘教子 頭二段

大鼓

小黑姑娘
活捉三郎 頭二段
羣英會 頭二段

白鳳鳴
打鼓罵曹 頭二段
三本戰長沙 頭二段
戰岱州 頭二段

常澍田
大春景 八花八典
杜小雷 頭二段

現貨到齊請到各大商店代理家試聽

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久為各界所洞悉茲為精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式機器所製材料平坦光滑較昔日尤為精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價格從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店

新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹
雜貨無不俱全批發零售格外克己

火鋸總工廠 道外東江沿外振江街第一號 電話八六四二號
火鋸分工廠 八站南木廠方長街一三六號 電話二九三五 三七六四號
火鋸總賬房在道裡十二道街三九號 雜貨商店內 電話四一一九七 六一七三

民生部立案

松島學院

（招生）

一，宗旨：根據學制新機構設立以造就日滿一德一心共同繁展有用之人才為目的
二，班級教授：日語專修科（一年生一班五十名、二年編級生二十名）招收國民高等科（一年生一班五十名、畢業同等能力學力檢定預備班三十名）
三，資格：日語國高一年生以國民優級或高卒業及有同等學力者為合格，日語二年生以曾習日語一年以上者為合格，國民高等學力檢定班以初中卒業或具有同等學力者為合格
四，報名：自十二月十日起開始報名交報名費一元像片二張
五，考試日期：有卒業證書或出身學校證明或機關保送者免試其餘隨到隨考
六，開學：康德六年二月十日開學
七，設備：本校設備完全備有宿舍以便遠道生徒
八，待遇：卒業後成績優良者介紹相當職業在學中品行優良者減免學費
九，本校：設有日語，數學補習班皆可隨時入校
十，校址：哈爾濱道外南十一道街（簡章函索即寄（附郵票二分）

咳嗽靈藥

清金保肺丸

此藥專治咳嗽，服後十分鐘見效，多年咳嗽痰喘服一盒痊愈，新得外感咳嗽服二三付痊愈，如不信請先試服用即知不謬也
▲定價每盒二十二付國幣一圓二角試用包兩付國幣一角二

痔漏化管靈丹

肛邊有核，痛及寒熱，名曰腸痔，時流膿血者名曰牡痔，如肛門旁，如肉起竄乳，孔外時良久始入者，名曰氣痔，統治之方，雖大便輒有血出者，名曰血痔，若大便難肛脫大，每日早晚空心服用開水送服二粒，多服收奇效，者甚少，鄙人密製此丹如黃豆效，並兼治下寒陽萎症久服與身，大之益處也，而效大，即多年老痔服之無不可以收
●定價每盒國幣一元二角半打六圓五角一打十二圓（外埠函購郵費兩角欵到即寄）
總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品
哈爾濱總經理處獨家經售 道外桃花巷街 閻氏藥房 樓上

清香妙味都可愛

品優價廉

紅獅香烟

民生部立案
（哈爾濱）中國三道街

中央日滿學院

募集日語中初高等專修科生徒 男女兼收
國民高等一二三年級
一，開學日期二月一日
一，報名十二月三十一日起
一，學額日語中等初等專修各四十名
一，手續入學時先填寫入學志願書繳二寸半身相片二張
一，本校為便利外埠學生起見特備宿膳
一函索簡章附寄郵票四分

關於霍摩格蘭（HORWOGLAND）

關於性病聖藥，（霍摩格蘭）向各界詳告如下
（霍摩格蘭）原名為（HORWOGLAND），分男用女用兩種，係匈牙利律須儂藥廠所製，該藥係用多種內臟線合製成，為天然的滋補品，更分注射內服兩種，其功能醫治男人一切性病，如自瀆，身弱，生機頹敗，以及一般之[性]生理上之缺陷，統治奏效如神，遠超過其他藥廠過事宣傳之藥品，除關於治療上述之病症外，對於經血不調等症，亦有功效，女用者，較速，內服劑每盒六小管，價約國幣四元六角，注射劑四元二角，是，如本埠之各大藥房皆可購得，每盒（二十管）病重者在實三治四盒，切勿接近色情，不可注射在臀上，以免治療不便，因此藥之精純，可霍然使人不能自制，有與其生機復活太速，一些禍殃之供獻，愛反害之，良非編者之本意也，急必對人社會人士稍具有健康之肉體，且有因生理上之缺欠，者本日康之精神希望，凡有鑑健間此藥之醫君，被編者上述之法醫之，而致美滿之前途健康之婦語，日健日乘，卜也，擬情，感當可預幸福與
總代理處哈爾濱 馬家溝國課街五六號民藥房 道裡中央街七三三號一古普藥房
藥針用法 第一盒隔一天注射一次 一三四盒每天注射一次 藥片每天服用三次一次一片
●各位醫師請賜函地址以便奉送醫藥鑑顧